DIAMARS 13 MAART 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

OTMAR ODUBER

E asunto di containernan di Serlimar ta bay wordo investiga profundamente

Campaña a cuminza pa atende cu e peticionnan pa tereno cu tin for di 1988 bin dilanti

Hof ta bati riba dede di Ministerio Publico

Sospechoso di a asesina Lalo Webb declara liber

- 10 Mei 2017el a wordo condena na 20 aña di prison pa a tira mata L.A.(Lalo) Webb riba 19 Maart 2015 na Hooiberg
- Segun Hof, Ministerio Publico no a presenta suficiente prueba convincente
- E.H. lo por cuminsa un caso contra OM pa tur e tempo cu e tabata encarcela como sospechoso

Brommer a dal den auto cu a haci "U-Turn"









ORANJESTAD (AAN): Pa motibo di hasi un "U-Turn", brommer a accidenta riba Schotlandstraat den cercania di Compra. Esaki tabata banda di 12:10 dialuna merdia. Chauffeur cu un Ford Escape color shinishi numera A-45673 a bay hasi un U-Turn, pero no a paga tino cu su tras tin un brommer tabata biniendo.

Ora e Escape a bay pa lora ta net e ora ey e brommer tabata pasando cu consecuencia cu e brommer a dal den banda di e Ford Escape y bay cay basta leu. E manehador di e brommer a resulta herida cu varios sla na curpa. Ambulance y first responce di Ambulance a presenta na e sitio pa asina paramediconan duna e homber riba vloer asistencia. Polis a sera e crusadanan cerca pa asina no stroba trabou di e personal di ambulance. Daño material ta considerabel.

Gregory Milliard, cansa pero satisfecho cu su logro a yega Aruba ayeranochi





ORANJESTAD (AAN): Dialuna ya den oranan di atardi, diferente personahe y familiar di Gregory Milliard, tabata na Aeropuerto Reina Beatrix, sperando e yegada di e gran atleta, kende un par di dia atras a sa di pone e nomber di Aruba, na un nivel internacional resona despues cu a logra di "knock out" su contrincante Brazilero den e prome round di e pelea mira rond mundo. Minister Dangui Oduber hunto cu Manuel Da Silva, tabata na yegada, pa asina yama Gregory y su coach un bon bini. Mayan DIARIO lo bin cu un amplio reportahe di e yegada di Gregory y kico tur ta loke mester sa di e encuentro cu a tuma lugar na Sao Paulo Brazil. DIARIO ta probecha di e espacio aki pa manda palabra di hopi pabien cu e tremendo logro aki, na Gregory Milliard.

Campaña a cuminza pa atende cu e peticionnan pa tereno cu tin for di 1988 bin dilanti

ORANJESTAD (AAN): Dialuna a ranca sali un campaña pa concientiza comunidad di Aruba, pa loke ta trata e maneho nobo cu tin riba e tereno di otorga tereno y propiedad.

"Esaki mester bay na un manera eficiente, transparente y integro", segun Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber.

Esaki durante un conferencia di prensa Dialuna, unda cu el a bisa tambe cu di parti di Gobierno ta pidi e compasion di pueblo di Aruba, pa e cambionan grandi cu ta tumando lugar na DIP.

El a indica cu DIP tin casi 12 vacatura actualmente, pasobra gobierno anterior no a percura pa pone hende eynan of pa e wordo automatiza.

Segun Oduber, cu un sistema automatiza, e hendenan cu tin peticion pa tereno na DIP lo por sigui e desaroyo di nan peticion.

"Aworaki na un forma organiza y ordena, hunto cu DIP, Kadaster, DLV y D.O.W, tin henter un maneho nobo hinca den otro, cu desde siman pasa a cuminza funciona".

"Nos kier pa comunidad di Aruba sa kico nan derecho ta, kico nan por exigi y kico nan debernan ta".

Esaki segun e mandatario, kende a sigui bisa cu den e proceso ey, ta hopi importante pa ora cu un persona haya e carta pa e por yega na remarke pa un pida tereno, pa e ta na altura di kico ta e exigencianan pa e por cumpli cu esakinan den e termino cortico cu ta bay tin.

Oduber a bisa cu mirando e falta di cas cu tin, e intencion ta pa construi alrededor di 1000 cas pa aña, pues lo tin cu saca 500 pa 600 tereno di DIP pa aña.

"Kadaster ta bay wordo completamente digitaliza cu lo hasi hopi mas facil pa bin verkaveling di tereno, pa hende cuminza haya tereno".

Esaki segun e mandatario, kende a indica cu e intencion ta pa Mei/Juni di e aña aki actualiza tur e peticionnan cu tin for di 1988/89.

"Prome cu Mei nos kier yega na e aña 2000, pa asina nos





por cleanup e parti ey", segun Oduber kende a indica cu pesey a dedica full un campaña riba esey.

Miembro di e team di maneho di DIP Errol Sjak-Shie a indica tambe durante e conferencia di prensa, cu den e ehecucion di e maneho ta automaticamente asina cu lo sigui e puntonan di salida di e maneho di e minister.

Pa loke ta transparencia, ta importante pa hendenan por tuma nota di e maneho y procesonan di e maneho.

Riba e website esaki ta accesible.Sjak-Shie a sigui bisa cu un parti hopi importante di e maneho di tereno ta cu e persona cu a hasi un peticion, mester por sa unda su peticion ta para.

E mester haya informacion relevante.

Por ehempel, si bo ta riba un lista di espera, bo mester sa unda bo ta riba e lista y asina bo mester por haya un manera pa calcula entre otro cuanto tempo lo dura prome cu bo por haya un tereno.

Toys4Us
coi HUNGa di calidad!
*50 %
*en paña selecciona!
QUIKSILVER
NAUTICA
POLO
50% OFF
50% OFF
50% OFF
Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207

Hof ta bati riba dede di Ministerio Publico

Sospechoso di a asesina Lalo Webb declara liber

ORANJESTAD (AAN): Dialuna merdia Corte Superior a dicta sentencia den e apelacion di e sospechoso E.H. contra su sentencia di 10 Mei 2017, caminda el a wordo condena na 20 aña di prison pa a tira mata L.A.(Lalo) Webb riba 19 Maart 2015 na Hooiberg. Hof a bati riba dede di Ministerio Publico pa no a presenta suficiente prueba convicente. Esey a haci cu Hof di Corte Superior ta duda cu ta H. ta esun cu a tira mata e victima Webb y a declar'e liber.

HOF TA BATI RIBA DEDE DI MINISTERIO PUBLICO:

DIARIO tabata presenta na Corte di Husticia y a logra haya copia di e sentencia, caminda claramente por mira con Hof ta bati riba dede di Ministerio Publico, pa no a haci un investigacion manera mester ta.

DUDA DEN PRUEBANAN:

Hof ta mustra cu e pruebanan legal cu Ministerio Publico a presenta, NO ta convence Hof cu ta e sospechoso E.H. ta esun cu a tira Lalo mata. Hof a mustra cu ademas di e muestra di DNA, Hues di Corte den Promer Instancia a usa e yamadanan cu a haci riba 19 di Maart 2015, ora cu e asesinato a tuma lugar y despues. E sospechoso H. ta nenga di a papia na cellular. Un agente di Recherche a reconoce e stem di H. den e yamadanan. Hof a dicidi di scucha e yamadanan durante tratamento di e caso y e conclusion di Hof ta cu no a keda suficiente prueba cu e stem ta di H. Hof ta mustra cu tin diferente otro stem cu ta mustra cu ta diferente persona a papia y no por bisa cu exactitud cu H. a papia cu Baba Ras, cu e momento tabata sera den KIA.

Na opinion di Hof, esey ta mustra cu no ta H. ta esun cu Baba Ras a yama pa mata Lalo.

Hof ta haya cu for di e mensahenan "whatsapp" tin mas personanan envolvi y for di



DNA ta mustra cu tin un otro persona cu tabata na e lugar di asesinato pero e persona aki a keda desconoci.

Hof ta mustra riba fayo di Ministerio Publico riba cierto investigacionnan. Hof ta mustra entre otro cu muestra di fingerprint cu a haya na e auto na Hooiberg di e victima, NO a compara esaki cu e fingerprint di e ruman di e sospechoso E.H., esta N.H. y e persona P.

Ademas Hof ta mustra cu no por bisa cu exactitud cu N.H., manera E.H. ta bisa, lo tabata na Hooiberg na unda a tira mata Lalo.

Hof a sigui mustra cu Ministerio Publico NO a investiga si realmente tabata N.H. tabata manda mensahe tocante bende e cadena di e victima. Door di no a haci e investigacion riba e number no por prueba cu realmente N.H. ta fugitivo den exterior.

Hof a mustra cu segun e testigo T., e victima Lalo tabatin contacto intensivo cu N.H. dianan promer y hasta riba dia di e asesinato. Hof ta haya cu Ministerio Publico por a laga investiga esaki pero a keda sin haci'e.

Hof ta mustra tambe cu E.H. ta desmenti cu e tabatin combersacion cu Baba Ras y cu e no conoce Baba Ras. Hof ta haya cu no tin claridad si Baba Ras tabatin contacto cu E.H. For di investigacion cu lo a haci no a saca nada.

SOSPECHOSO DECLARA LIBER:

Hof a conclui cu for di tur e investigacionnan ariba menciona, tin duda cu ta e sospechoso E.H. a tira mata Lalo Webb. Hof a declara E.H. liber.

Esey ta nifica cu awor E.H. lo por cuminsa un caso contra Ministerio Publico pa tur e tempo cu e tabata encarcela como sospechoso.

Tempo lo mustra si esaki lo ta e caso of no.

Esey a haci cu Hof di Corte Superior ta duda cu ta H. ta esun cu a tira mata e victima Webb y a declar'e liber. E sospechoso a worde defende pa abogado mr. Huiskes.

Parlamentario Endy Croes di fraccion di MEP:

Ban celebra hunto y cu orguyo e siman di Dia di Himno y Bandera

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di MEP, dialuna mainta, Parlamentario Endy Croes a hiba palabra.E tambe a cuminza pa felicita Gobierno y tur participante den e Conferencia riba Dia Internacional di Hende Muher "Briya den bo zapato y cana pa progreso".

El a destaca e presentacion teni pa sra. Maite Delgado y tambe pa ex-Prome Minister di Antiyas sra. Maria Liberia Peters. Ambos a duna un tremendo presentacion hopi motivante. Ademas el a referi na e panelnan interesante, un di nan Hende Muher den Politica, cu participacion di Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes, Lider di Fraccion di POR sra. Marisol Lopez-Tromp y Parlamentario di fraccion di AVP sra. Jennifer Reyes. Tres dama politico cu a participa den e panel.

Otro actividad cu el a menciona cu tambe a tuma lugar Diahuebs 8 di Maart, cu hopi exito ta esun organiza pa Forza Femenino di MEP, cu tambe e parlamentario a elo-



gia y felicita.Tambe el a felicita e comision organizador, Minister di Cultura, y tur participante, muy specialmente sr. Harry Croes cu ta e motor di e festival "Un Canto pa nos Himno Bandera" sin keda sin menciona e ganadornan.

Esaki ta inculca animo den e ambiente di e siman cu ta bin cu nos lo celebra nos Dia Nacional Himno y Bandera, Diadomingo venidero. El a pidi henter nos pueblo pa saca nan bandera, pone den auto, bisti bo flanel y pechi, durante e siman aki.

El a invita pueblo pa presencia e manifestacion cultural di Diasabra anochi riba Plaza Betico, y Diadomingo pa asisti na e acto protocolar mainta, y asina nos sinti orguyoso di ta parti di e pida baranca aki, aportando na nos cultura y hunto haci di e siman aki uno grandi y festivo.

Hues no a honra peticion di compania di watersport

"Hues ta duna autoridad y espacio necesario pa e departamento haci su trabou y ubica e watersport"

ORANJESTAD (AAN): Algun siman atras Minister encarga cu Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a institui un task force Beach Policy cu diferente departamento den dje pa percura cu operadornan riba beach ta sigui e reglanan stipula den beach policy pa organisa nos beach nan. Algo cu no tabata e caso pa hopi tempo. Incluso, tabatin varios keho di mal comportacion, falta di respet y incumplimento cu permiso di operacion riba nos beachnan cual ta inaceptabel.

Den cuadro di ehecucion di locual cu stipula den e beach policy, e task force a constata un operador di watersport (Aruba Dream Tours Corporation) no ta operando na un sitio designa pa su operacion. Despues di adverti e doñonan cu nan mester cambia di sitio



den 7 dia, nan a institui di permanece na e sitio y a opta pa lanta un caso contra Ministerio di Ordenansa Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, como nan no tabata di acuerdo cu e decision cu DIP a tuma y como e motibo nan a indica cu esaki lo tin consecuencia financiero negativo pa e compania na e otro localidad.

Segun Minister Oduber ta splica, diabierna a ricibi resultado, unda cu hues ta duna autoridad y epacio necesario pa e departamento encarga haci su trabou y ubica e watersport. Hues den e caso aki a bisa cu a base di locual e compania a presenta como motibo, no tin suficiente prueba indicando cu e lo perhudica su negoshi financieramente, consecuentemente no a honra peticion di e compania di watersport pa permanece na e sitio y schors e ordo di DIP cual for di inicio tabata pa e compania 'ontruim' for di e sitio, cual ta nifica cu awor e compania ta y lo mester muda.

E veredicto aki ta importante pasobra nos beachnan ta sumamente congestiona na e momentonan aki. Cumplimento cu e beach policy ta uno na beneficio di e propio operadornan di watersport, hotelnan y otronan cu ta opera riba nos beach nan. Ta spera cu e task force ta continua cu su trabou manera cu ta haciendo e, y cu ta restablece ordo riba nos beachnan, Minister Oduber a termina bisando.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Gray: “Na unda ignorancia ta un bendicion, desatino ta sabiduria”.

E princesa di Saudi Arabia cu a ser fusila publicamente pasobra el a comete adulterio cu un estudiante tabata Misha’al. E estudiante, cu tabata su amante, aser decapita na e mesun momento. E princesa a ser representa den un pelicula controversial na 1980 cu tabata yama “Death of a Princess”’ y Suzanne About Taleb a haci e papel di e princesa di tragico destino.

Joseph Flynn tabata e Teniente General di Air Force cu a pasa 5 aña y mey den prison na Vietnam durante e guera di Vietnam. Flynn tabata e oficial Americano di rango mas halto cu a ser captura pa e Vietnamitanan.

Nino de L’Enclos: “Un muher ta ricibi mas influencia di loke e ta imagina for di loke nan ta papia di dje”.

E temible y terible dictador comunista di China, Mao Tse Tung, a casa cuatro biaha. Pa su di cuatro esposa el a escoge e actriz Chiang Chin.

Familia Real di Inglatera, si bo no tabata sa, ta biba den e Palacio di “Windsor”, den un pueblo cu tin e mesun nomber cu e palacio.

Shakespeare: “Esta amargo mira felicidad atraves di e wowonan di otro persona”.

Na e Valle Osau, Francia, un mucha muher por usa un bisti cora solamente si e ta un heredera. Mucha muhernan cu tin ruman homber of muher mas bieu ta usa bistinan preto.

Prome cu e gran bataya di Waterloo, den cual el a sufri un gran derota, Napoleon a ser destera pa e isla di Elba.

Jonathan Swift: “Ora cu un genio aparece na mundo e ta ser reconoci di biaha pa un señal: tur e estupidonan ta uni pa atake!”.

E “Biblia di Gutemberg” tin ariba cada pagina un total di 42 linea.

Ammonius Dramaticus (319-396) tabata un profesor di gramatica Griego na e Universidad di Alejandria. Tur dia e tabata bay school ariba un burico, cu djey tabata sinta den e sala di lectura hunto cu su otro estudiantenan, scuchando atentamente e lesnan di su maestro!

Thomas Jefferson: “Mi ta kere cu nos tin mas maquinaria den gobierno di loke nos tin mester; hopi parasito ta biba di e trabao di e industriosonan”.

Di e transformacion di peliculanan for di e epoca “silente” te e epoca “parlante” (cu sonido), un studio a logra pasa di ultimo lugar den cual e tabata, te e prome. Ta trata di Warner Brothers, cu a surgi manera un flecha ora cu e avancenan tecnologico a introduci sonido den peliculanan.

Si nan papiabo di un “neuroma”, loke nan ta indicando ta un tumor di celulanan nervioso.

Aristoteles: “Dignidad no ta consisti den nos honornan sino den e reconocimento di merece loke nos tin”.

Jean Baptiste Teste (1780-1852) a ser elegi como miembro di e Gran Asamblea, cu tabata e Curpa Legislativo mas halto di Revolucion Frances, Tempo cu e tabata tin apenas 13 aña di edad!

Harold a gana 91 mil cu ‘number loco’



ORANJESTAD (AAN) Lotto, e loteria di Aruba a entrega un tremendo suma como premio di Lotto Di Dia na Harold. El a gana Afl. 91.000,- riba diahuebs 8 di maart. El a gana cu numbernan “Loco” 02-05-16-17-29 cu el a cumpra na Paradera Lottery.

Lotto Di Dia ta hunga tur dia, di dialuna pa diasabra pa 9:00 pm y diadomingo pa 2:00 pm, y ta costa dos Florin pa ticket.

Cu e wega adicional di Lotto Di Dia, esta Facilito, bo por gana premio cash instantaneo, pa 1 Florin so mas. Bo tin cu just cuadra un number di Lotto Di Dia cu un number di Facilito y bo ta gana e premio cash menciona instantaneo. Pidi bo rebendedo pe Lotto Di Dia y su Facilito.

INTERUPCION DI CORIENTE



En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs
15 di maart 2018
8:00 uur t/m 16:00 uur ‘s middags

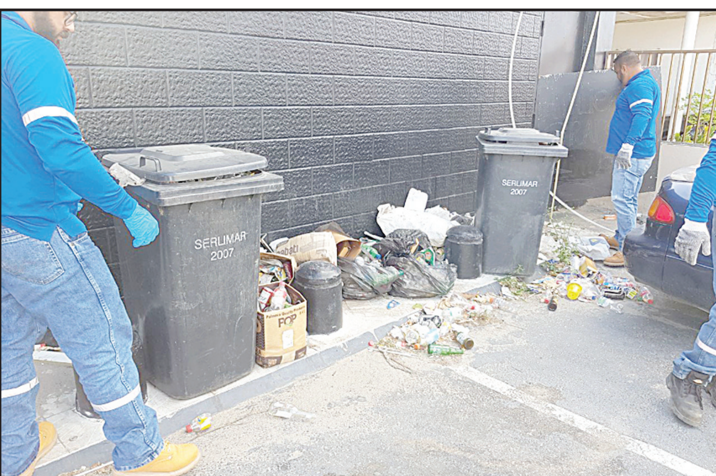
VECINDARIO

Piedra plat un parti.
Bright Bakery pa direccion Sta Cruz te cu vecindario Santa Rosa. Bright Bakery mes NO lo cai den esaki.

Elmar ta pidi disculpa pa e inconvenencia cu e interupcion aki por causa.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw







Serlimar a kita riba di 30 baki di sushi di esnan cu no a paga







ORANJESTAD (AAN): E accion di Serlimar, pa recoge e toternan di sushi pariba di brug, a sigui mesun cos cu e rutanan di Serlimar ora di recoge sushi. Sr. Jurick Schwengle e persona encarga cu administracion di Container Park a splica e accionnan di cu a tuma luga den den fin di siman.

E operativo di Serlimar a cuminsa pariba di brug pero pabou di brug tambe y esaki a worde confirma pa Sr. Jurick Schwengle, beheerder di Container Park. E medida nobo aki a bin pa no duna chance na e otro barionan pa keda adverti y bay sconde nan toter ('baki') cu no a yega di cumpli cu e areglo di pago.

Serlimar no lo duna e chance pa bay sconde container cu ta riba nan propiedad y den cualkier momento e comerciantenan por haya e bishita, den cualkier bario cu ta, pa kita e e containernan sea di e comerciante of un residencial, si esey lo ta e caso.

Management Team a acorda esaki pa haci e procedimento mas efectivo, caminda cu tur weekend nan lo subi caya, caminda cu Sr. Jurick Schwengle ta dicidi e direccion y bario unda cu Serlimar lo pasa controla.

Na Madiki ya nan lo cuminsa caba cu e di prome operativo den caso aki cu lantamento di containernan comercial di 1.200 liter, y tambe nan apartamentonan cu tin contract pero cu nunca no a worde paga y cu container di 250 liter cu ainda tin un tarifa mas abao.

Tin caso di personanan cu a haci algun compromiso di pago unda cu e debe no ta asina grandi, unda cu Serlimar a dunanan un maximo di 2 luna pa keda cla cu e pago e caso, de lo contrario e containernan lo bay worde removi.

E cantidad di barinan saca for di caya awor aki lo ta un total di 15 container di 1.200 liter y 17 di 240 liter, unda cu alavez representante di Serlimar Sr. Jurick Schwengle a expresa cu la lamentable unda cu tin negoshi of un cas cu hopi apartment anto e quota di serlimar ta di 180 Florin pa luna y toch nan a laga e debe crece asina grandi.

Na momento cu Serlimar yega y e hende lo kier negocia, of duna e placa riba esaki, a splica cu nan no a bay busca palca. Esun cu kier haya su barinan mester bay paga den su totalidad na oficina di Serlimar. Si un hende of compania a firma contract y no lo cumpli cun'e, e ora lo mester acercanan pa haci un areglo di pago y di e forma aki lo haya back su barinan y servicio di Serlimar. Personanan cu a firma contract y no a paga, bin Serlimar y yega na un areglo di pago, ta paga e mita y e resto por paga den cuota. Tin hopi hende no a acerca Serlimar, cu nan lo kier registra pa haya e servicio di Serlimar. E personanan ta bisa cu nan ta poco confundi, ora cu tin ta bisa pa paga y otronan cu ta bisa pa no paga. Hopi ta e personanan cu ta bisa pa nan bin registra, otro ta bisa cu nan ta haya bon servicio di Serlimar. Pero e bruhacion ta bin ora cu ta Sr. Rudy Geerman ta bisa pa no paga. Segun Sr. Schwengle, esaki ta un instigacion contra di e pueblo, caminda cu riba e tema aki tur hende lo mester ta consciente cu tin un deber pa paga e servicio aki. Tur rond mundo, e habitantenan ta paga belasting ariba sushi. Na Corsou nan tin un sistema di 2 container di sushi, pa un suma di 20 Florin. Segun Sr. Schwengle, lo ta miho hinca e suma di 25 Florin den e recibo di awa cu coriente, pa asina sigura cu Serlimar ta haya su placa. E accion di Serlimar ta sigui, aunke no a duna dia of hora cu lo sigui cu e accion. E grupo di Serlimar ta cla pa subi caya un ora pa otro. Tin hopi comerciante cu no a paga pa nan barinan comercial, pa cual Sr. Schwengle ta pidi pasa cerca nan na Tanki Flip of na Kockstraat y yega na un areglo y bo bari lo keda trankil.

Negoshinan ta worde pidi pa pasa paga nan barinan di 1100 liter. Appartmentnan tambe, caminda cu e barinan ta hinca te paden. Sr. Diego de Cuba di STA ta pidi pa paga y Sr. Rudy Geerman, di FTA ta pidi pa no paga. Segun Schwengle, esaki por worde interpreta cu ora cu ta grita pa no paga, ta paso cu nan kier pa Serlimar sangra muri, pa mas di 160 tata y mama di famia perde nan trabao, y Serlimar pasa pa sector priva. Si a paga di mas, por yega na un ahustacion ariba e resto di temporada.

Manera e minister a bisa, ahustacion, pa Sr. Schwengle e ta ideal, pa e 60+ y personana cu ta gana minimumloon y tambe onderstand, kico e lo por worde ahusta pa nan, Sr. Jurick Schwengle, beheerder di Containerpark di Serlimar.

Valid till March 20th
JR Autocenter
BRAKE PADS
Afl. 29,95
Kia Rio
Hyundai Getz
Chevrolet Aveo
Ford Ranger '02
Suzuki Liana '01-'07
Nissan Sentra B13 | B15
and much more!
& INSTALLATION! Afl. 50,-
Himno y Bandera SALE
30% OFF
KYB SHOCK ABSORBERS
CORNER LAMPS
Toyota Hilux
Nissan Pickup D21/Z20
Afl. 24,95 EACH
FENDERS 2011-UP
Kia Rio Afl. 149,-
Kia Picanto Afl. 149,-
Hyundai Accent Afl. 89,-
FOG LAMPS
Toyota Yaris '06-up
Afl. 149,95 SET
Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

Participa na e encuesta

A.T.A. haciendo estudio relaciona cu 'Carrying Capacity'

ORANJESTAD (AAN) - A.T.A. ta kere firmemente den un maneho balansa y ta di opinion cu e necesidad pa berdaderamente enfoca riba un desaroyo turistico duradero a bira mas importante cu nunca. Esaki ta algo integral y no responsabilidad di A.T.A. so: un y tur mester asumi responsabilidad pa esaki pa di e manera aki sigura cu nos pilar economico ta keda uno cu lo sirbi nos tur na un manera desea. Na final di dia, turismo lo keda Aruba su fuente di ingreso principal pa añanan cu ta sigui.

A.T.A. ta facilita diferente proyecto pa stimula accionnan den e direccion necesario. Asina A.T.A. a facilita produccion di e plan pa desaroyo di nos producto turistico 'Cu Mira pa Futuro'. E plan aki ta disponibel pa un y tur, y ta encurasha pa un y tur uz'e. Por bishita www.cumirapafuturo.com pa mas informacion.

Integral na e plan aki y otro accionnan di A.T.A. ta entre otro proteccion di nos herencianan cultural y natural, salvaguardia nos hospitalidad y stimula e espirito empresarial y di inovacion. Ta para keto na entre otro kico e biahero actual y di futuro ta spera di un vacacion, pero tambe kico nos mes ta desea di nos industria turistico. Turismo ta impacta calidad di bida di nos cada un y nos desaroyo turistico mester bay man den man cu nos desaroyo economico, como tambe ecologico.

Pero central ta, cu mester eleva calidad di nos producto turistico, e parti fisico y tambe e parti humano cu ta nos nivel di servicio. Esaki lo contribui na calidad di e vacacion pa nos bishitantenan desea y lo contribui na un calidad di bida sano pa cada un di nos.

Aruba como destino turistico ta sobresali, mirando cu e ta mantene su posicion como un di e destinacion preferi den Caribe. Desde aña 2011 e prioridadnan strategico di A.T.A. ta enfoca mas riba e calidad di nos bishitante cu ta gasta mas durante nan estadia na Aruba. Pero … atrobe A.T.A. ta subraya e importancia di 'shift' nos manera di pensa y di ban guia nos desaroyo den un direccion duradero y di e enfoke grandi cu mester pone riba calidad di nos producto turistico.

Como parti di accionnan, actualmente A.T.A. ta conduciendo un asina yama estudio di 'Carrying Capacity'.

KICO TA 'CARRYING CAPACITY'?

Esaki ta un estudio cu ta midi con nos turismo por sigui desaroya mientras cu nos ta salvaguardia y proteha nos medio ambiente y cultura, mantene e calidad di bida y felicidad di nos hendenan como tambe e felicidad di nos bishitantenan pa asina e experiencia cu nos ta brinda na nos turista keda optimal pa nan y nos hendenan. E encuesta menciona anteriormente ta mara na e estudio di 'Carrying Capacity'.

PAKICO E PLAN CU MIRA PA FUTURO Y OTRO ACCIONNAN RIBA AREA DI DESAROYO DI PRODUCTO TURISTICO TA IMPORTANTE?

Aruba su producto turistico



ta uno madura. Aruba no tin mucho espacio pa crece den volumen considerando espacio fisico limita. Pues volumen no lo mira un crecemento manera esaki a mira den añanan nobenta. Mester eleva ingreso pa medio di turismo, y pa esaki mester eleva calidad di producto turistico, teniendo necesidad di nos bishitantenan y comunidad na cuenta. Un estudio di 'Carrying Capacity' lo indica cuanto mas por expande den cierto areanan riba nos isla y unda ya no por expande mas y unda kisas si por pensa riba expansion.

PARTICIPA NA E ENCUESTA

Como parti di e estudio Aruba Tourism Authority lo conduci un encuesta cortico bao di nos comunidad.

E ayudo local di nos hendenan ta sumamente importante pa e estudio aki. Pues p'esey ta invita pueblo di Aruba pa yena e encuesta y aporta na e estudio riba dianan 17 y 18 di maart. E team di A.T.A. lo ta na varios parti di Aruba cu un bus. Tur hende cu participa den e encuesta riba dianan 17 y 18 di maart benidero lo ricibi un potret cu ta wordo saca ey mes y lo haya esaki na e mesun momento den un frame diseña pa e dia aki asina conmemora dia 18 di maart, nos Dia di Himno y Bandera. Albes dianan 26-27-28 di maart lo tin sesionnan pa nos comunidad den diferente bario cual lo cuminisa di 6:30 di anochi. Meta principal di esaki ta pa duna nos comunidad local espacio pa comparti nan opinion.

E encuesta aki un parti cardinal di e estudio y ta spera di por conta riba cooperacion di un y tur.

AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder, van de 2demaart2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken op Aruba, die het originele hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan **RICARDO LONDOÑO ISAO,** zonder bekende woon en of verblijfplaats, **BETEKEND** een grosse van de beschikking van **5 december 2017** waarbij ten verzoeke van **ANTENOR ESAU ACERO ZAVALETA,** wonende in Aruba, de adoptie van Yeidy Yuliana LONDOÑO CASTAÑO, geboren op 30 december 2002, door **ANTENOR ESAU ACERO ZAVALETA**, geboren op Arubais uitgesproken.

de deurwaarder
Linda R. Morales-Wix,

AANKONDIGING

Bij exploot van mij, **Linda R. Morales-Wix,** deurwaarder van de 22ste februari 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is **JOSE ANTONIO BONILLA LOZANO**, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats **BETEKEND :** een exploit waarbij uit kracht van een rechterlijke beschikking ten verzoeke van ***de naamloze vennootschap ISLA ALEGRE RESTAURANT N.V.,*** executoriaal beslag is gelegd ten laste gerekwireerde voornoemd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Paseo Herencia
"nos orguyo… Aruba's pride"



WALL OF RISING STARS

Ministerio di Deporte conhuntamente cu Paseo Herencia tin e honor di invita bo(so) pa desvelo di e potret di

Chiara Petrocchi

South American Youth Taekwondo Champion 2017

Diabierna 16 di Maart
6:00PM

Paseo Herencia Shopping & Entertainment Center | J.E. Irausquin Blvd 382-A
www.paseoherencia.com

Minister di Medio Ambiente:

E asunto di containernan di Serlimar ta bay wordo investiga profundamente











ORANJESTAD (AAN): Di-aluna durante un conferencia di prensa, Minister Otmar Oduber di Infrastructura y Medio Ambiente, a papia tocante e asunto di Serlimar.

El a indica cu for di Serlimar a scucha cu diferente accion a tuma lugar, mientras cu el a ripara cu a purba di bruha tera tambe.

"Locual a tuma lugar y mi a wordo notifica di esaki door di gerencia di Serlimar, ta entre otro cu e situacion cu Serlimar tabata aden prome cu e gobierno nobo a tuma over, ta cu tabata tin casi 8 miyon florin di placa di empleadonan cu a wordo wanta aden y no a wordo traspasa pa loonbelasting, AZV etc".

"Banda di esaki tabata tin un cantidad di contrato na Serlimar cu no tabata cuadra cu bon gobernacion y transparencia".

"Un cantidad di material tabata wordo cumpra, sin cu nan a pasa via un destaho publico". Esaki segun Oduber, kende a indica cu den cierto casonan te hasta tabata privilegia cierto hende cu ta traha den e compania of tabata wordo permiti di hasi negoshi den Serlimar.

Lo tabata tin tambe un cantidad di container comercial pa cual normalmente mester di un contrato, cu tabata wordo uza sin cera un contrato oficial.

E containernan aki tabata wordo ubica na cas di cierto personanan.

"E accion cu a tuma lugar recientemente, tabata uno den cual Serlimar a bay recoge tur e containernan aki cu no tabata tin un contrato".

"Esaki ta bay bira parti di e investigacion cu ta bay tuma lugar eyden, pasobra a resulta cu ya caba nan por a tuma nota di diferente hende cu nan tabata paga, pero e placa no tabata yega Serlimar".

"Aparentemente tabata huur e containernan aki na hende, sin cu esaki tabata wordo administra na Serlimar, unda cu te hasta a haya invoice-nan cu logo di Serlimar, pero e number di invoice no ta aparece den Serlimar", segun Oduber. Tur esaki ta bay ta parti di e investigacion.





Way of Life!

2018 Vitara GL+ AWG47,000
2018 Vitara GLX AWG51,000
EXCL. BBO/BAZV

Test Drive the **New Vitara** and make it your today! Make use of this promotional offer. Available for a limited time only.
#StyleisStandard #WayOfLife



Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35, Oranjestad
Telephone: (+297) 583-9800
Email: info@ultimatearucar.com
Web: www.suzukiaruba.com
Facebook: SuzukiAruba



Un app ta bay wordo introduci pa pashentnan duna un score riba e calidad di cuido cu nan ta ricibi di nan docter di cas



ORANJESTAD (AAN): Minister di Salubridad Dangui Oduber Dialuna durante un conferencia di prensa a bisa cu e gobierno actual tin hopi atencion pa cuido medico, unda cu a priminti di bay mehora e calidad y servicio di cuido medico cu ta wordo duna na tur e aseguradonan di AZV.

"Pesey nos tin un anuncio cu ta algo na beneficio di e aseguradonan di AZV".

Esaki segun Oduber, kende a indica cu ta bay duna e pashent e posibilidad di duna un rating na su docter di cas.

E pashentnan por duna nan rating atravez di un app y esnan cu no tin e app por hasi esaki atravez di e website cu tin.

Investigacionnan a mustra entre otro cu e oranan mas druk na Eerste Hulp ta entre 8'or di mainta y 5'or di atardi, siendo cu esaki ta e oranan cu pashentnan lo por bishita nan docter di cas.

Quizas e resultado di e investigacion lo mustra cu docternan di cas no ta hopi accesible durante e oranan ey y esey ta pone cu e pashent ta bay Eerste Hulp.

E mandatario a splica cu mundialmente tin 3 indicador atravez di cual bo ta midi e calidad di cuido medico di bo pais.

Esakinan ta accesibilidad di bo cuido medico, calidad di cuido y con pagable e cuido ta.

Reunionnan cu diferente instancia a mustra cu AZV no ta realmente midi e calidad di servicio cu e docternan di cas ta duna na nan pashentnan.

E atravez di e app bo ta bay por pone di 1 te cu 5 strea riba diferente punto den e parti di cuido cu bo docter di cas ta brindabo.

Bo ta bay por duna un score riba por ehempel con facil of dificil ta pa bo hasi un cita cu bo docter, con largo bo tin cu warda den sala di espera y con satisfecho bo ta cu e tratamento y servicio etc.

Si bo pone por ehempel 1 strea, esey ta nifica cu den e punto ey bo docter di cas ta score hopi abao.

Si bo duna un 5, esaki ta hopi bon.

DIARIO a puntra Oduber kico ta pasa si cada biaha un docter score hopi abao y el a indica cu si esaki sosode, e chens tey cu AZV na dado momento lo tin cu sinta cu e docter pa papia riba e contrato cu e tin, pasobra e docternan ta wordo paga pa duna e mihor cuido posibel na nan pashentnan.

Kehonan lo wordo bon investiga si, pa evita cu hende cu djis tin rabia riba cierto docter, ta convence otronan pa duna e docter ey scorenan hopi abao cada biaha.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Mechanic

- Take detailed history of the vehicle performance and/or mechanical failure
- Diagnose vehicle based on observational & mechanical testing as well as information
- Repair vehicle based on diagnosed issues and repair estimates
- Test drive vehicles after repair
- Describe vehicles condition to Garage manager

Requirements for candidates:

- EPB or MBO (MTS) Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 3 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186



Sun & Shade
Optica

HIMNO Y BANDERA
DISCOUNT WEEK

30 %

RIBA BRIL COMPLETO
EXAMINASHON DI BISTA TA INCLUI

NOS A CABA DI RICIBI COLLECCION
NOBO

DIAMARS 13 TE CU DIASABRA 17 DI MAART

YAMA 5873311 OF CHECK NOS



PAGE

Bo tin te 6 di April pa entrega Aangiftebiljet

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto tin fecha limite 3 di April pa ricibi formulario di declaracion.

Aña pasa a otorga e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2016. E fecha oficial di otorgamento tabata 2 Augustus 2017 y ley ta duna 2 luna pa entrega bo formulario di declaracion. Señora Meverly Romano ta elabora. Departamento di Impuesto mes a duna un extension di entrega, pa asina duna e cliente extra tempo pa nan por entrega nan formulario di declaracion, toch na tempo.

Aworaki e 6 lunanan extra, ta caduca dia 3 April proximo. Sin cu sa, e 6 lunanan ta yegando y ta hopi importante pa clientenan cu ainda no a duna nan declaracion pa tene cuenta cu 3 April ta fecha final y no ta bay duna mas extension. P'esey di awo caba Departamento di Impuesto mes 'ta ring e bell awo' y aki cu ta resta un par di siman so di tempo.

Señora Meverly Romano kier recomenda e clientenan aki paga na tempo pa no bay haya un boet innecesario, manera e ta contempla den ley di un 5% di e suma di belasting cu e persona tin cu paga, cu den promedio minimo lo ta Fls. 250 y maximo di 10 mil Florin. Ta importante pa e cliente cumpli cu su declaracion y si e ta na tempo, e no mester di preocupa pa sancion cu ta worde poni pa forsa di ley.

Na e momento aki tin un total di 17.958 persona cu a cumpli caba y nan ta gradici e clientenan pa esaki. Esaki ta encera 45% di e cantidad total cu a worde otorga pa impuesto, lo cual ta nifica cu tin habri ainda 55% cu ta un total di 21.639 personan (declaracion) cu mester drenta ainda. Esaki ta representa mas di e mita di loke Departamento di Impuesto a entrega. Mester tene na cuenta cu tin un cantidad considerabel, ya cu e fecha limite lo den porta, den menos cu 1 luna di tempo, segun Señora Meverly Romano.

Si no entrega e declaracion aki, e cliente ta haya boet, minimo 250 Florin di boet. Y di dos, e Inspector di belasting ta calcula e entrada pa e cliente y ora esaki tuma luga, e por resulta halto of abao. E por resulta cu ta paga un suma di belasting, cu no ta cuadra cu realidad di loke bo a ricibi na 2016. Y tambe un calculacion nunca ta tene cuenta cu e gasto di e cliente.

Ainda ta resta un par di siman prome cu fecha limite pa haci declaracion yega y Departamento di Impuesto kier invita pa tuma consciencia di esaki cu tur deber cu tin di paga tur aña unda cu cliente a haya 8 lunanan di gracia te cu fecha 3 di April 2018 proximo.

Departamento di Impuesto ta conciente cu tin hopi caso unda ta rekeri hopi mas tempo cu 2 luna pa drecha e documentacion pendiente pa pago di declaracion di impuesto, mas tanto esunnan cu tin companianan riba na mes y cu tin hopi procesonan di administratie unda mester haci calcucacionnan di un resultado anual, anto pesey mes Departamento di Impuesto lo duna e tempo extra aki di 6 luna extra pa nan por completa nan declaracion pero mester cumpli prome cu fecha limite, segun Señora Meverly Romano, vocero di Departamento di Impuesto.





Attention

On Tuesday March 13th Aon Aruba N.V. Insurance Brokers & Risk Consultants will be **closed** due to training for our staff. **In case of emergency please call +5999 7367022.**

Wednesday March 14th our office will be open as usual.

Aon Aruba N.V. Italiestraat 30, Oranjestad Aruba.

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Garage Manager

- In charge of the daily operation of the Garage
- Identify technical defects on the vehicles (Jeeps/ UTVs)
- Maintenance duties
- Coordinate and plan the daily routine
- Recruit mechanics, maintenance and other garage employees
- Register and administrate the repair and maintenance of the vehicles

Requirements for candidates:

- HBO/ HTS Education Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 5 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

AMCF a renoba "Storage Area" na San Pedro de Verona Paviljoen

ORANJESTAD(AAN)-- Aruba Marriott Care Foundation (AMCF) a participa atrobe den "Aruba Doet 2018" y e aña aki tabata na San Pedro de Verona (St. Michael Paviljoen). A yuda cu e parti di mantencion na e paviljoen, di cual aña pasa nan a cuminsa cu un proyecto na San Pedro de Verona durante Aruba Doet y awor a finalisa cune.

Militza Gietel, Vice Presidente di Aruba Marriott Care Foundation a remarca cu e aña aki nan a continua cu e proyecto aki di renobacion di un "storage area" na paviljoen. Den e area aki nan ta warda remedi y tur otro artefactonan relaciona cu cuido pa e grandinan. Durante e trabounan, e boluntarionan a kita tur palo cu comehein a daña, nan a verf e luga di nobo, a pone blafon nobo y asina aki duna e luga un cara completamente nobo.

Tambe e boluntarionan a drecha e hardin di e paviljoen, unda nan a haci trabounan di mantencion. E boluntarionan a haci e tereno limpi y a planta matanan nobo, sin lubida e trabounan di verf. Tur esaki tabata pa tene e luga bunita pa asina e grandinan por disfruta di dje.

Aruba Marriott ta parti den 3 hotel y durante e Aruba Doet a conta cu asociadonan di tur 3 propiedad. Militza Gietel a expresa cu nan tin 1200 empleado y a conta cu hopi participacion den e proyecto aki. Tambe Aruba Marriott Foundation Care a join cu e team di benta di Marriott Vacation Club, cual boluntarionan tambe a yuda den e proyecto aki. "Nos tin curason grandi pa nos comunidad y esey ta refleha den e team grandi".

Marriott Care Foundation ta conta cu sosten di no menos di 650 empleado di e hotel y casino cu tur luna ta contribui den un fondo for di nan salario propio pa haci actividadnan manera esaki. Ta yuda diferente fundacion durante aña. Ta drenta peticionnan y ta evalua cual ta pas bon cu filosofia di e compania.



E mesun empleadonan di e hotel a funda Marriott Care Foundation na aña 1999, cu awor ta contribui na comunidad di Aruba pa 19 aña caba. Dunando bek na comunidad ta lanta e sintimento di "Spirit to Serve" den cada empleado cu ta sostene e fundacion door di contribui financieramente y tambe fisicamente.



























Forza Femenino Grace a tene bunita celebracion riba Dia Internacional di Hende Muher















ORANJESTAD (AAN): En conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe, e ala femenino di Partido MEP, Forsa Femenino Grace, riba dia di Hende Muhe diahuebs ultimo, a organiza un encuentro hopi ameno na Aruba Surfside Marina. Un di e metanan ta pa aumenta concientisacion bou di hende muhe, y pa esaki cada aña ta organiza un evento riba e dia aki. Pa asina stimula hende muhenan pa sigui bay padilanti.

Riba e anochi aki, candidatonan femenino riba lista di MEP tabata den "spotlight" y a haya e oportunidad pa encontra cu esnan presente un biaha mas na unda nan a presenta un acontesimento cerca di nan curason, of un acontesimento cu a impacta nan bida, un conseho of inspiracion. Representando e ser masculino di Partido, tabata tin Hendrik Tevreden cu a duna un toke diferente e anochi.

E animacion musical pa e anochi a worde treci pa Francis Jacobs cu canticanan scogi specialmente pa duna reconocimento na e ser femenino.

Na final di e programa, Presidente di Forsa Femenino Grace, señora Yuyu Croes a entrega un bunita reconocimento na Lider di MEP, pa su logro como e prome Prome Minister femenino di nos pais.

E actividad tabata "Sold Out" di tempran. Y por bisa cu a resulta den un exito rotundo y cada aña ta crece mas den asistencia. Un sala na Aruba Surfside Marina completamente yen.

Presidente di Forsa Femenino Grace, señora Yuyu Croes, Partido MEP y lider di partido y alavez Prome Minister di nos pais, sra Evelyn Wever-Croes a gradici tur presente pa nan sosten y presencia den e celebracion. Pabien partido MEP y Forsa Femenino Grace cu e celebracion exitoso aki.



Barceló
HOTELS & RESORTS

Barcelo Hotel ta busca:
Bailarin y Bailarina
Persona local of cu permiso valido
Mester por papia ingles y spaño

Personanan interesa por aplica
Personalmente na officina di Recurso Humano
Situa na J.E. Irausquin Blvd #83
Tel: 586-4500
Di Dialuna pa Diabierna entre 9am - 5pm


University of Aruba

LECTURE

Connective professionalism in public domains: Trends & challenges

Doctors, nurses, lawyers, policemen, teachers, social workers – they all have to comply to certain shared standards of knowledge, expertise and competencies. They all play an important role in delivering public services and turning their core ambitions into reality, i.e. generating healthy, safe, intelligent and humane societies.

Today's society, whether it is Dutch or Aruban, requires that these professions do not set themselves apart from other professions, are not closed off and isolated against one another, but instead are able to work together in teams, complement each other, learn from each other, broker between each other and are able to translate their ideas and practices to other professions and the publics they serve.

Speakers: Prof. Mirko Noordegraaf & Prof. Wieger Bakker, both are full professors at Utrecht University.

Wednesday, March 14 at 7pm
Aula, University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Entrance is free of charge

For more information
visit : www.ua.aw

Polis a localisa Tercel horta na veld di Sport Boys



ORANJESTAD (AAN): E doño como tambe autoridad tabata buscando e vehiculo.

Finalmente, un Toyota Tercel color blauw, horta recien, a keda localisa pa patruya di Santa Cruz na e veld di Sport Boys na Angochi.

A laga takelwagen piket presenta y bay cu e auto warda pa Recherche di joyriding team haci nan investigacion.

Toyota Corolla a pega candela na Matadera





ORANJESTAD (AAN): Tabata den oranan di anochi cu riba caminda di Matadera, diripiente e chauffeur femenino den un Toyota Corolla color blanco cu number A-26589 a ripara algo straño.

El a cuminza haya holor di huma, y esaki tabata intensifica bastante. Mesora e dama a baha su auto di caminda, y pidi yudanza.

Un unidad di Bombero a sali for di nan sede na Tanki Flip, y a acudi cu urgencia na e lugar.

Nan a yega, y mesora a drenta den accion door di habri e hood y basha awa. Asina nan a combati e candela rapidamente.

Pero tog, ya caba e motor a keda completamente kima. Causa di e candela no ta conoci.

Parlamentario Endy Croes di MEP:

Hulanda y CAFT tabata na haltura di e sancion contra di OFAC riba CITGO

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Fraccion di MEP, Dialuna mainta, Parlamentario sr. Endy Croes a comenta cu Diabierna pa 2 or di atardi, e fraccion di Partido Movimiento Electoral di Pueblo a manda yama Minister Presidente y den un reunion priva, unda tur fraccion tabata presente den Parlamento, a ricibi informacion di Prome



Minister, e anuncio cu a preocupa pueblo cu Citgo a anuncia un slow down. Parlamentario Endy Croes a indica cu Prome Minister a duna un splicacion den su totalidad, y di eynan Parlamento a haya oportunidad di haci pregunta, y un total do 70 pregunta a bin dilanti.El a agrega cu den parti di e aclaracion aki a papia cu OFAC (Office Foreign Assets Control) di Merca, cu ta esnan cu a pone sancion y prohibi, entre otro, pa Citgo yega na financiamento pa por sigui cu su proyecto. El a subraya cu un bez cu nan tin e leve sospecho cu cualkier actividad economico cu placa presta na Citgo por "end up" na Venezuela, ta e motibonan pa cual a pone e sancion aki.Prome Minister indica na Parlamento di dicho departamento el a wordo informa cu esaki no tabata algo inespera pasobra Citgo tambe tabata na haltura cu respecto esaki. Algo positivo di esaki ta, cu por fin Parlamento na un manera oficial a ricibi gran mayoria di e documentonan, entre otro e quick scan cu a wordo haci for di September 2015 y cu a wordo scondi pa Parlamento cu gran parti di e papeleeria y documentonan di e contrato, na unda cu corectamente e lider di fraccion di MEP a pidi un suspension pa nan por studia e documentonan aki y di e manera ey pa dentro di un siman bolbe yama un reunion pa continua cu e reunion aki di CITGO. Asina lo por informa tanto Parlamento como nos comunidad na unda nos ta para awe.

E parlamentario a referi tambe na e debate cu tabata tin entre su colega Rocco Tjong y Bosman na radio, siman pasa, y cu na Januari Bosman hunto cu otro di su coleganan di Parlamento a bay saca potret pafo di Citgo, hungando e papel cu nan no ta na haltura di mucho cos. Parlamentario Endy Croes kier a laga bon cla cu tanto CAFT como Gobierno di Hulanda y Tweede Kamer ta completamente na haltura di e asunto di Citgo y mayoria di nan a sconde, entre otro, e Quick Scan cu a bisa hopi.E Minister di Hulanda a bisa cu nan a forza gobierno di Aruba pa CAFT analiza henter e contrato cu Citgo y tin documentonan cu Aruba nunca a haya, entre nan e Quick Scan.

E minister Hulandes, a priminti Tweede Kamer di Hulanda pero no di Aruba cu e lo duna tur informacion manera cu el a ricibi for di CAFT relaciona cu Citgo.Croes a subraya cu e ta sinti cu tin hopi bulamento di pipa, tanto di CAFT como di Hulanda, y e documentonan cu parlamento a ricibi ta oficial y eynan ta bisa cu nan tambe mester carga parti di responsabilidad den e proceso aki.

Aruba a cera fin di siman cu un lama tog basta bruto



ORANJESTAD (AAN) — Manera cu a wordo menciona prome cu fin di siman, Aruba por a spera bientonan duro cu ta produci olanan un tiki bruto. Ariba e foto cu ta acompaña e articulo aki, por haya un bista di con e lama a bira bruto na Mangel Halto y becindario, djis pa menciona algun.

Akinan ta conoci cu e lama ta uno hopi trankil y caminda hopi ta esnan cu ta bay haci uso di e lama trankilo aki pa asina practica e deporte di scuba diving.

Pero den fin di siman, por a mira e divernan baha den e lama, pero e boto mes tabata tin problema pa ta trankil den e lama. Mester keda conciente cu den e proximo dianan nos dilanti, ainda e lama por keda un poco bruto.

Dama cla pa bringa cu homber cu a lage sin cas y bay cu su placa



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga tabata tin un bululu riba caminda di Avenida Milio Croes y pa e motibo ey a mobilisa polisnan cu urgencia.

Un dama a yega cas di un homber y cuminsa reclame y e dama tabata decidido pa bringa cu e homber.

Esaki, segun e dama, pa motibo cu e homber a bay cu su placa, lagu'e sin nada y sin cas. Polis a intermedia te unda cu tabata por pa trece tankilidad pero pa e dama cos no a caba.

Oproeping crediteuren van de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) i.l.

Per 1 januari 2018 is de ontbinding van de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) i.l., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, ingetreden, haar vereffening aangevangen en zijn haar voormalige bestuursleden aangetreden als vereffenaars, conform hetgeen bepaald in haar statuten.

Crediteuren van de stichting worden verzocht om hun vorderingen, gestaafd door originele bescheiden en binnen twee maanden na de datum van deze oproeping,schriftelijk in te dienen bij de vereffenaars.

Crediteuren die menen een vordering te hebben op het Fonds FDA dienen zich te richten tot de Minister van Financiën.

De vereffenaars van de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) i.l.
Wilhelminastraat 36
Oranjestad, Aruba
e-mail: info@aib-bank.com



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R.Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **7demaart2018**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **QUITERIO SILVANO MENDEZ,**wonende te Punto Fijo, Edo. Falcon, Vereda 7#5 Sector 4, AntiguoAeropuerto, Venezuela,**OPGEROEPEN** om op **maandag, 25juni 2018 des voor-middags om 9:00 uur**ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51in Aruba te verschijnen, teneinde op het door**IDANIA MARIA ARENDSZ,** wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R.Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **7demaart2018**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **JEAN VIO SAINTIL,**zonder bekende woon- of verblijfplaats,**OPGEROEPEN** om op **maandag, 25juni 2018 des voor-middags om 9:00 uur**ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51in Aruba te verschijnen, teneinde op het door**MONICA JANET RACHERDS,** wonende in Arubaingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R.Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **7demaart2018**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **MIRIAM JOSEFINA SALOM MUÑOZ,**zonder bekende woon- of verblijfplaats,**OPGEROEPEN** om op **maandag, 25juni 2018 des voor-middags om 9:00 uur**ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51in Aruba te verschijnen, teneinde op het door**TEOFILO TORIBIO WERLEMAN,** wonende in Arubaingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.



Bij exploot van de ondertgetekende deurwaarder van de 2demaart2018, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeke van ***de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V.***, gevestigd in Aruba,aan**FACUNDO LEONARD CORNES**, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats **BETEKEND:**een grosse van**6september2017**, door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,



Bij exploot van de ondertgetekende deurwaarder van de 2demaart2018, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeke van ***de naamloze vennootschap CENTRAAL LEASE N.V.***, gevestigd in Aruba,aan***1.CICCELY CHARLINA MAGDALA TROMP e/v KOCK***, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats **BETEKEND:**een grosse van**17januari2018**, door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Parlamentario Shailliny Tromp-Lee:

Elogio pa dos ultimo siman dedica na engrandece y biba nos cultura



ORANJESTAD (AAN)— Parlamentario sra. Shailliny Tromp-Lee, di fraccion di MEP, a duna apertura na e conferencia di prensa semanal, Dialuna mainta.

E parlamentario a acentua cu e dos ultimo simannan tabata excelente y di alegria cual enfoke tabata den engrandece nos cultura, y biba nos cultura.

El a subraya cu yen di proyecto a wordo desaroya e dos simannan aki, y el a felicita e ganadornan di e Festival Un Canto pa Nos Himno y Bandera, y tambe e ganadornan di Arte di Palabra.

Tur esaki tabata pa anticipa e fin di siman cu ta nos dilanti den cual Aruba ta celebra su Dia di Himno y Bandera.

El a subraya cu e festival aki lo no tabata posible sin e organizadornan. Un Festival cu ta wordo organiza door di boluntarionan, cu ta haci esaki di curazon y cu aña aden aña afo ta percura pa e evento aki tuma lugar.

E ta crea un plataforma pa nos mucha, hoben y grandinan desplega nan talento riba tereno musical, pero tambe e ta crea union. E ta haci cu e Arubiano ta bin hunto pa sostene y disfruta, pasobra e anochinan di calificacion y final ta caricia pa orea y wowonan.

E muchanan ta goza di nan presentacion riba stage y cu no solamente tin canto pero nan ta bin cu un par di mucha pa balia cu tambe ta duna incentivo pa e gruponan di baile sigui desaroya, y sigur esnan tipico.

Esaki ta e unico manera pa nos por rescata, salvaguardia, traspasa y mantene bibo nos cultura.

E dama a referi tambe na Arte na Palabra cu ta resorta bao Fundacion Lanta Papiamento y e grupo di corectornan cu ta hendenan cu di curazon tambe ta traha pa un causa.

Parlamentario Tromp-Lee a felicita cada un di tur esnan envolvi den e festivalnan aki cu ta sacrifica oranan di famia pa dedica na un bon causa cu ta "Biba nos cultura"!

Segun Minister di Enseñanza: Ta bay tuma mas tempo pa duna informacion corecto

Si na final e maestronan ta contra independizacion lo tin cu respeta nan decision

ORANJESTAD (AAN): "Mirando cu e pensamento pa independiza enseñanza ta data di 30 aña pasa y esaki ainda no a logra, mi tambe ta bay tuma mas tempo pa asina nos por sigui cu e idea aki cu a keda lanza for di e prome Gobierno despues di Status Aparte di Aruba".

Esaki Minister di Enseñnza Rudy Lampe a bisa durante un conferencia di prensa Dialuna mainta.

E mandatario a indica cu ta bay hasi e proceso di independizacion mas poco poco."Nos ta bay paso pa paso y e prome paso ta bay tin di haber cu Colegio EPI"."Di parti di e managers di EPI, nos a haya e peticion pa dal un stap den direccion di un stichting EPI".

Esaki segun Lampe, kende a indica cu e ventaha pa EPI en berdad ta hopi.



Como stichting EPI e ora ey nan lo por atrae inversionnan cuantioso, cu na e momentonan aki no ta posibel, door di e structura huridico cu tin actualmente, segun e mandatario.

El a indica cu ta bay sigui delibera cu personal di e school, pasobra nan posicion huridico ta bay keda mescos.

Esaki ta conta tambe pa tur otro maestro, segun e mandatario.

Maestronan te ainda no ta di acuerdo pa independizacion tuma lugar, pero segun Lampe, esaki ta pasobra ainda nan tin duda si nan posicion huridico lo cambia, door di hopi informacion incorecto eyfo.

El a sigura cu esaki no ta e caso, pues tur maestro ta keda cu mesun posicion huridico.El a enfatiza cu e unico cambio grandi ta pa loke ta e posicion di e minister di Enseñanza.

"E no tin nada di haber cu e posicion huridico di maestronan of contribucion financiero di e mayornan".

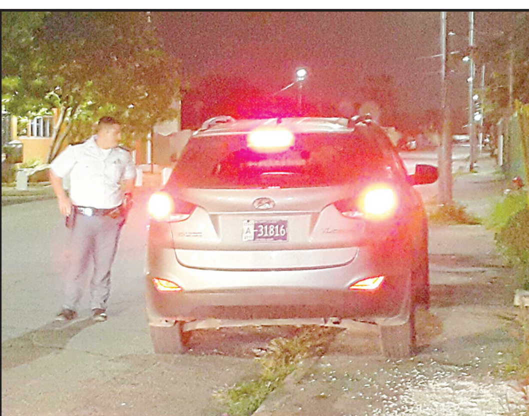
"Tur cos ta keda igual y pesey mes nos a dicidi di tuma mas tempo"

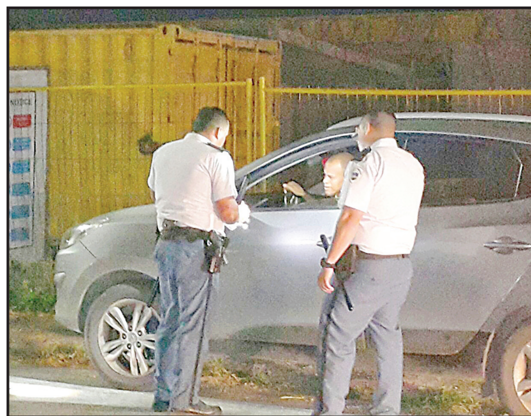
"Si despues cu tur e maestronan haya tur e informacion corecto rond di e independizacion y toch nan dicidi cu nan no kier bay den e direccion ey, nos tey pa obedece pueblo y lo tin cu respeta nan decision", segun e mandatario.

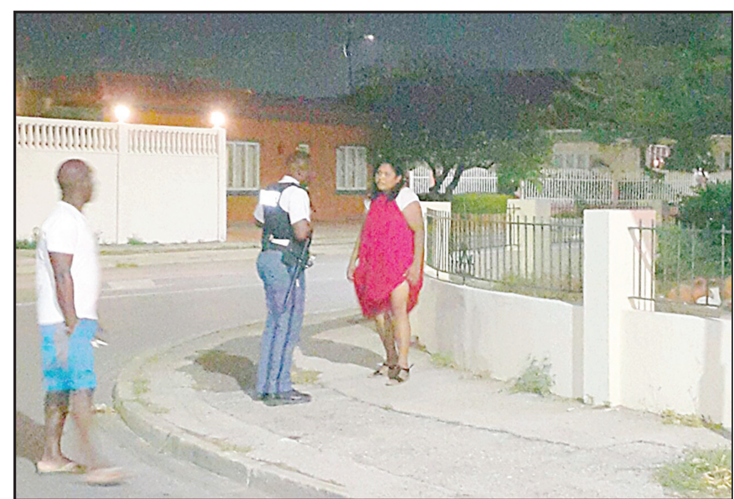
Testigonan a interveni y yama Polis pa violencia domestico











ORANJESTAD(AAN): --- Polis a bay un poco pabou di Biblioteca Nacional caminda un homber lo tabata maltratando un dama. E dama a ricibi basta golpi for di su ex-casa.

Un pareha pasando den vecindario a logra kita e pareha cu tabata bringando cu otro. Despues di basta rato papiando cu polis, e muhe a bisa cu e no ta entrega keho contra su ex-casa.

Despues parce e muher mes a bay bek cu su ex-casa. Danki na esnan cu a reacciona y yegada di Polis a evita toch e violencia domestico e momento ey.

Opinion

Yenamento di papel di belasting a bira dificil pa nos grandinan

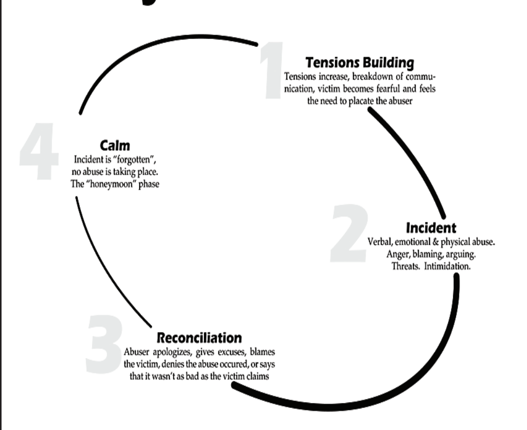
ORANJESTAD (AAN): Un persona di edad a yama nos mesa di redaccion pa expresa su preocupacion. El a haya sa cu awor yudamento pa yena papel di belasting no ta bay ta mas na YMCA sino na Biblioteca Nacional.

El a menciona cu tin personanan di su edad (83 aña) cu no sa con pa yega biblioteca. Pa nan ta mas facil yega YMCA.

El a haci un yamado na Departamento di Impuesto pa tene cuenta cu e grandinan, ya cu sino di e manera aki nan lo mester keda sin entrega nan formulario.

Esey ta e reaccion cu DIARIO a ricibi.

Diabierna awor, workshop: con pa reconoce victima di abuso





ORANJESTAD(AAN)-- Cruz Cora Aruba lo tene su di dos workshop informativo pa publico, e diabierna aki**,** 16 di maart, 2018.

E prome a tuma lugar na januari y tabata pa concientiza tocante Dementia y a wordo duna pa Dr. Falconi, Centro pa Memoria y Cas Marie. Den e serie di workshops aki, Cruz Cora ta purba scohe topiconan actual di hopi importancia pa nos comunidad.

Pesey diabierna awor, ta invita comunidad pa su workshop "Con pa reconoce victima di Abuso" cu lo wordo duna pa Dr. Louise Rafael-Croes y Comisario di Polis, Sra. Trudy Hassell.

E workshop lo tuma lugar den e training room di Cruz Cora, den su edificio mesora pega cu oficina di SAC y lo cuminsa 7'or di anochi. Tur hende ta bon bini y no mester registra.

Homber poco bebi a cay herida su mes den Havenstraat



ORANJESTAD(AAN): Diadomingo un patruya di Playa pasando den Havenstraat, a nota un homber benta abou net dilanti di Stop & Go.

Mesora polis a bay atende cu e homber pa wak kico lo por a pasa cune . E homber a conta polis cu el a bay dal dos bitro y su pia ta malo. El a perde balans y dal abou y no por a lanta.

Mesora a pidi presencia di ambulance pa asina atende cu e homber y despues patruya mes a transporta e homber y hibe su cas pa e sosega mas trankil.

Gobernador boekhoudt y ATA cu encuentro special

Famia di soldat di segundo guerra mundial a topa cu descendientenan di su bon amigo di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Riba un base diario, e waf crucero di Aruba ta biba momentonan bunita entre esnan cu ta yega di bishita y nos hendenan local. Sinembargo, un encuentro cu a tuma luga recien a capta atencion special. Esey ta danki na e historia cu dos persona ta comparti door di e conexion estableci pa nan antepasadonan.

Bob McGoran y famia Viapree a topa, cu cooperacion di Gabinete di Gobernador y Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.), pa intercambia storianan cu nan a hereda y cu ta pone cu awe un famia di Escocia na Europa por bisa cu nan tin un lazo cu e isla di Aruba.

Den luna di januari ultimo, Gabinete di Gobernador a ricibi un carta for di Bob McGoran, un ciudadano di Escocia (Reino Uni) den cual e tabata pidi cooperacion pa topa cu descendientenan di Sam Viapree, un persona cu a laga un impresion grandi den e bida di su difunto tata Joseph McGoran. Tabata e deseo di McGoran pa por a gradici personalmente e trato amabel cu a brinda na su tata. Gabinete di Gobernador, na nan turno, a contacta A.T.A. pa honra e peticion extraordinario aki. Asina a logra coordina e encuentro riba tereno di waf caminda Bob McGoran y su casa a yega abordo di e crucero Celebrity Eclipse.





Joseph McGoran tabata staciona na Oranjestad y na San Nicolas, entre augustus 1940 y januari 1942 como miembro di e di 4 Batayon di Cameron Highlanders, un Regimen Scoces di Armada Britanico, cu e mision di proteha e Refinerianan na Aruba despues cu Hulanda a keda invadi door di Alemannan na 1940. Durante e tempo cu el a biba na Aruba, McGoran a cera un amistad fuerte cu e gerente local di e Refineria na San Nicolas yama Sam Viapree. Ora cu e tropanan Mericano a re-emplasa esnan Britanico, Viapree a invita McGoran pa regresa Aruba ora cu guera caba; algo cu e veterano no por a cumpli mas, ya cu lamentablemente el a bira fisicamente incapacita na Italia na 1944.

Na yegada den nos terminal cu e crucero Celebrity Eclipse, e famia McGoran a worde yama un caluroso bonbini na Aruba door di famia Viapree unda a comparti momentonan bunita. Despues di esaki, Gobernador Alfonso Boekhoudt a ricibi e famianan na Cas Ceremonial unda hunto cu CEO di A.T.A. Ronella Tjin Asjoe-Croes nan a ricibi un cordial bonbini y a intercambia storianan con e famianan a topa cu otro durante segunda guera mundial, y con esaki a haci un impacto positivo riba e bida di e yiunan di famia McGoran. Specialmente pa e encuentro aki, Gobernador Boekhoudt a presenta un moneda special na Sr y Sra McGoran pa conmemora e momento aki.

Despues di e encuentro ameno a sigui un lunch na West Deck y un Island Tour cu e pareha turista a disfruta enormemente. Señora Mavis Viapree-Mars y su yiu Señora Joy Viapree ta recidencia na Aruba. Señora Mavis, na edad di 97 aña, ta viuda di Bertie y ta conta cu e ta corda Sam Viapree (primo di su difunto casa). E sobrina Joy a splica cu Sam a fayece na Guyana di unda e famia ta bin originalmente y con hopi nan ta aprecia e gesto cu famia McGoran tabatin di busca nan famia y di mantene e memoria di nan omo.

A.T.A. ta sumamente complaci di por a forma parti di e ocasion unico aki fungiendo como facilitador. Un biaha mas e hospitalidad di e Arubiano ta cruza frontera y, den e caso aki, ta pasa tambe di un generacion pa otro. A.T.A. ta comparti e pensamento di Gabinete di Gobernador cu ta resalta e papel importante cu Aruba a hunga den e prestacion di aliadonan durante Segundo Guera Mundial. Aruba tin un historia rico y un reputacion bunita cu cada bes ta bin dilanti den manifestacionnan di persona for di tur skina di mundo. Sigur un tesoro cu nos tur kier cuida y sigui conta, pero tambe cu nos tur kier mantene y fomenta.

KvK tumando pasonan pa formalisa un incubador comercial

ORANJESTAD (AAN): Despues di e reunion cu representantenan di sector publico y sector priva na juni ultimo encuanto e formalisacion di un incubador, Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a tene recientemente un encuesta dirigi na e empresario y esnan cu interes pa cuminsa un negoshi.

E encuesta hunto cu un sesion di focus group a worde organiza door di KvK den colaboracion cu Universidad di Aruba.

E encuesta tin como meta pa haya un bista di kico ta e pensamento cu ta reina den seno empresarial encuanto e concepto di un incubador comercial. Na prome instante mester duna un definicion na e concepto di un incubador: un incubador comercial (business incubator) por lo general ta un edificio of facilidad estableci pa duna empuhe na negoshinan hoben y chikito durante nan prome lunanan of añanan.

Normalmente un incubador ta brinda espacio pa negoshi na prijs rasonabel, comparti oficina y e servicionan den un edificio, guia den maneha negoshi disponibel, apoyo den marketing, y tin biaha acceso na un forma of otro di financiamento.

A saca varios informacion interesante di e encuesta, no solamente di un incubador pero tambe informacion en general encuanto cuminsa un negoshi. Pa lanta un negoshi via un incubador, e sector cu mas a resalta ta sector di servicio y consulta. Akinan 43% e respondientenan a indica nan interes pa un negoshi. Sigui pa e sector di hospitalidad/F&B cu 24% y marketing cu 19%. Mester remarca cu e respondientenan por a indica mas di un sector.

Tin bon indicacion pa interes den un incubador pero mester tene na cuenta cierto rekisitonan. 66% di e respondientenan a indica cu guia di haci negoshi ta importante pa nan. Tambe a resalta e importancia di guia y conseho di contabilidad (59%) y guia legal (58%). Pa loke ta e facilidadnan di e edificio 61% a indica cu ta importante pa por huur na un prijs mas abou cu loke por haya riba mercado.

Servicio di internet y Wi-Fi ta importante pa 60% di e respondientenan, mientras 56% di e grupo ta vocifera cu un localidad adecua tambe importante. 73% ta opina cu mester tin servico administrativo y 44% ta indica cu mester tin servicio di ICT y IT helpdesk disponibel cu ta inclui na e incubador.

Encuanto cuminsa un negoshi via un incubador a resulta cu 31% lo casi sigur considera esaki mientras cu 62% ta dudando. Si a caso nan participa 74% lo kier haci esaki den forma di un incubador intersectorial. Pa loke ta inversion den un incubador, 48% ta dispuesto di hinca 1.000 Florin pa luna y 28% ta considera cu esaki mester ta gratis.

Como 16% a indica di lo inverti loke ta rekeri pa participa den e incubador. Di esnan cu a participa na e encuesta 42% ta hende muhe y 58% hende homber. Representacion den edad ta basta bon parti caminda 27% ta entre 21-30 aña, 28% 31-40 aña, 25% 41-50 aña y 20% ta riba 51 aña di edad.



Por medio di e encuesta tambe a extende invitacion na esnan cu lo kier participa na un sesion di focus group pa sigui elabora mas den detaye riba e topico aki. Durante e sesion di focus group a sali na cla diferente punto cu ta importante pa un incubador y su meta.

E diversidad y calidad di miembronan di e incubador den combinacion cu e rekisitonan cu esaki mester tin manera exclusividad, colaboracion y bon consehero disponibel ta importante pa e exito di e incubador. Tambe tin cu tene na cuenta reglanan y e flexibilidad cu e incubador por brinda na e empresario. E maneho di e incubador ta hopi esencial pa su exito y su continuidad. Tambe e gastonan envolvi, seguridad di esnan den e edificio y loke ta inclui den un pakete bou un solo dak.

KvK ta hopi satisfecho cu e participacion ricibi y cu e informacion aki lo por sigui dal paso den e bon direccion cu e realisacion di un incubador comercial na Aruba.

estilo Salud, Moda y Beyeza
E-mail: espectaculo@diario.aw

Estilonan impactante pa hende homber



Trash Store ta presenta un propuesta di moda cu sigur ta ricibi atencion global. E "print shirt" sigur ta un di e piezanan di moda mas remarcable pa hende homber. E temporada actual ta conta cu un presencia impresionante di camisanan manga cortico cu estampado. Mayoria di e colecionnan internacional tin e pieza aki como un punto focal. Combina cu e short, of bermuda, e ta un look casual y cu hopi estilo. Definitivamente e combinacion di camisa of polo cu short tambe ta otro look importante pa e hende homber. Trash store ya caba a ricibi diferente camisa manga cortico cu estampado. Logicamente e boutique ta presenta esaki den combinacion cu e "chino pants" den colornan nobo y tambe cu Bermuda. Modelo Aschwin ta ilustra algun di e estilonan aki. Pa mira mas di e coleccion di Trash Store por bishita nan website www.trashbyronchi.com y tambe nan Instagram of pagina di Facebook. TRASH Store Ta Habri di Dialuna pa Diasabra di 10 a.m pa 7 p.m y ta ofrece servicio di delivery gratis.

RECETA
Sopi Calco

Ingredientenan:

1 liber di calco, hasi limpi caba
1 tomati
1 siboyo corta nan bloki
1 promenton corta na bloki
2 lamoenchi
2 bouillon di galiña
2 liter di awa
1 konoflok corta chikito
yerba di hole fresco
1 copi wortel, corta na bloki
100 gram di Vermicelli
Promente pica

Preparacion:
Hasi e calco limpi y hasie moli door di uza martiu di cushina.
Corta e lamoenchinan den dos y frega e calconan cu nan y despues corta e calco na bloki. .
Den un wea pone 2 liter di awa, bouillon di galiña y yerba di hole herbe.
Agrega tomati, siboyo, konoflok y promenton, corta na bloki den e wea cu awa. Lage esaki herbe pa mei ora.
Filtra e sopi y deshaci di e berduranan. Pone sopi cu 1 kopi di wortel herbe pa aproximadamente 20 minuut.
Agrega e calco, Vermicelli y promente na e sopi. Laga e sopi herbe pa mas o menos 10 minuut mas of ora e calco ta moli.
No lage herbe di mas, pasobra e calco por bira duro.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export


Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

CLARIDAD MENTAL
(Neuro Gold)

CITICOLINE Complex ta un producto cu ta aporta na CLARIDAD mental den adultos di cualquier edad. E nutriente celebral aki ta realmente un sosten remarcabel serca hendenan cu tin perdida di Memoria!



Citicoline Complex ta excelente den e siguiente areanan:
- Ta yuda eleva claridad mental y retenshon di memoria
- Ta yuda e curpa humano adapta na stress mental y fysico
- Ta yuda reduci of stop un proceso di perdida di memoria
- Ta yuda mejora e calidad di vida den patientnan cu tendencia di Alzheimer

Citicoline Complex 30 Caps., den e Marca di Nature's Truth, ta obtenibel na tur e miho boticanan entre otro Boticanan di VISSER/Mediq (Kibrahacha, Oduber, Trupiaal, Central, San Lucas), Botica Paradera, Aloe, Botica del Pueblo, Down Town Drugstore y Boticanan di Servicio (Eagle y Noord)!

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V. Tel: 585-1563**

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

estilo
Salud, Moda y Beyeza
E-mail: espectaculo@diario.aw

Con lew bo ta te awor e aña aki?





Ora ta trata di salud, ban trece un cambio den bo habitonan di come?

-Scohe cumindanan mas saludabel
-Tuma mas tempo den cushina
-Educa bo mes riba cumindanan saludabel
-Drumi mihor
-Baha na consumo di alcohol
-Stop di muma
-Limpia bo dientenan dos biaha pa dia y flush diariamente
-Practica fitness
-Trece un balance den bo bida

MANEHA STRESS
Mantene un actitud positivo y acepta cu tin eventonan cu bo no por controla. Analisa cada situacion prome bo tuma accion of perde cabes. Envez di stress of rabia, siña bira practico y relaha bo mes ora cu situacionnan dificil presenta. Drumi suficiente pa bo curpa y mente relaha..y asina ey bo ta den mihor posicion pa pensa y tuma decisionnan.

CHECK UP GENERAL
Dos biaha pa aña haci un check up completo. Bo mester cuida bo salud y un check up general por indica bo den ki estado bo salud ta pa bo por ahusta y haci cambionann necesario pa un miho salud.

UN PLUG
Tuma un of dos ora pa dia sin ta uzando un aparato electronico. Pone e cell of Facebook of Video Game un banda y lesa un buki, studia, hiba un conversacion cu bo casa y yiunan of amistad, traha den cura.. etc!

DRECHA E RELACION DAÑA
No ta importa si ta un amiga, un ruman, un colega of bo mayornan. No ta importa ta ken ta fout ni ken a cuminsa sino abo dal e stap y cuminsa na sana e relacion daña. Cada relacion tin su balor!

DRECHA BO SITUACION FINANCIERO
Corta caminda bo por corta…no gasta si no ta necesario…paga bo debenan…pone 10% di bo entrada na banda tur luna y spaar esaki. Sea mas conciente ora di haci compras y gasta planea.
Informa bo mes di plannan di spaar of seguro of hasta cuminsa educa bo mes riba stock market of acerca expertonan den e area aki y inverti a termino largo. Sigi un curso cu lo juda bo mehora bo posicion na trabao y asina habri caminda pa un promocion.

JUDA UN INSTANCIA… UN BISIÑA…UN CONOCIR…UN HENDE
No tin algo mas satisfactorio cu yuda un hende cu ta den necesidad. Scohe un instancia na bo curazon y aporta cu sea labor manual of financiero. Bo lo ser bendiciona sigur!

Descongel GRIPA
Triple Action



- Accion rapido y total di Nanishi Sera!
- Reduccion rapido y total di e flujo Nasal y Lagrimoso!
- Accion rapido y total contra DOLOR y KENTURA!
- No ta dunabo soño!
- No tin Pseudoefedrina!

Tuma contacto cu bo doctor of botica prome cu bo husa cualquier medicina y lesa prome cu consumo semper su indicacionnan.

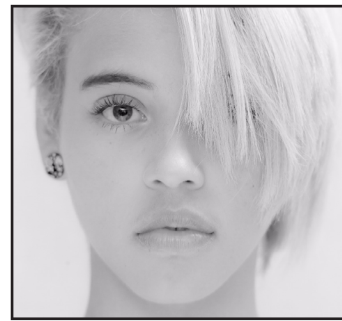
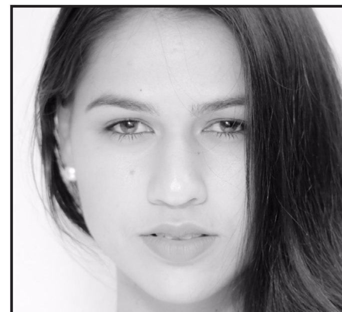
DESCONGEL Caps. ta obtenibel na TUR e miho boticanan, entre otro: Tur boticanan Mediq: Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Botica Paradera, Botica Noord, Botica Eagle, Seru Preto, Del Pueblo, Botica Santa Anna y Botica Aloë!

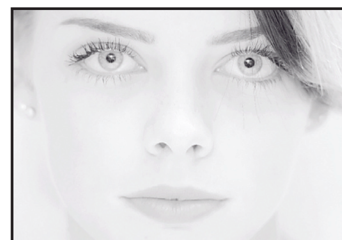
AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V.** Tel: 585-1563

KOMA Models a celebra e diversidad di su modelonan cu bunita session di potret





ORANJESTAD (AAN): Recientemente e agencia di modelo mas renombra di nos pais a realisa un photo session cu su modelonan pa asina celebra e diferente "looks" cu e agencia ta representa.

Definitivamente un variacion admirable di estilo. "KOMA Models semper a percura pa tin un representacion amplio y realistico di e diferente looks cu tin na Aruba.

Nos ta sumamente orguyoso di e modelonan cu nos ta representa mirando cu den nan nos por mira tur e caranan di Aruba" ta locual presidente di KOMA Models, Ronchi De Cuba, a duna di conoce. E agencia, estableci na 1989, a sa di descubri, prepara y lanza e mihor modelonan di nos pais. Proximo aña KOMA Models ta celebra su 30 aniversario y ta mira atras na un trayectoria sumamente exitoso. E eventonan di moda mas importante y grandi di Aruba durante e ultimo 29 añanan a worde presenta pa e agencia.

"Na Aruba modelahe ta mas un hobby. E ta un outlet pa jovenan y esnan joven di curazon expresa nan mes den un forma productivo y sano" ta locual Ronchi a bisa. Actualmente e agencia ta conta cu 20 modelo masculino y 33 modelo femenino.

E idea tras di e sesion di potret ta pa concientiza un y tur cu bo mester ta comodo y feliz den bo propio piel. Ta pa esaki e hashtag #loveyourskin pa asina pone enfasis ariba e hecho cu tur hende mester celebra nan identidad. Awe ta ilustra algun di e top "face shots" cu fotografo Jason Margarita a realisa di KOMA Models. Pa mira mas por bishita e pagina di e agencia KomaModelsAruba ariba Instagram of Facebook.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 12 maart 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATCHI 4			ZODIAC
2651 9903 2802	5905 5368 5499	2520	MERDIA 3446 2979 7737	ANOCHI 7946 2926 8414	M A	8204 SAGITARIO 5015 GEMINIS

LOTTO DI DIA MRT: 06-14-19-21-24 | DFF 1831 | BIG 4 M 1808 A 7491



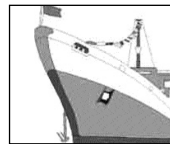
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—13 Maart 2018
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—14 Maart 2018
Solo ta sali: 6:48 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 14 Mart 2018:
Celebrity Eclipse:
(06:30 until Thu 15th)
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
—Diahuebs 15 Maart 2018:
Celebrity Eclipse:
(Debarks at 17:00)
Carnival Vista:



FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 10 Maart 2018
07 - 15 - 18 - 30 - 47 - 51

6 Number Bon:	$ 7.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	$ 5.917,50	..Tin 16 ganador.
4 Number Bon:	$ 73,50	..Tin 1.132 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,00	..Tin 23.731 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 14 Maart 2018:
Siguiente Prome Premio: $8 miyon.



POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 10 Maart 2018
43 - 44 - 54 - 61 - 69 POWERBALL: 22

5 Number +Powerball	$ 346.300.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 3 ganador.
4 Number + Powerball:	$10.000	..Tin 25 ganador.
4 Number Bon:	$100	..Tin 635 ganador.
3 Number + Powerball:	$100	..Tin 1.535 ganador.
3 Number Bon:	$7	..Tin 39.931 ganador.
2 Number + Powerball:	$7	..Tin 33.611 ganador.
1 Number + Powerball:	$4	..Tin 262.734 ganador.
Powerball solamente:	$4	..Tin 665.136 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 14 Maart 2018:
Siguiente Prome Premio: $420 miyon.



NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diabierna 9 Maart 2018
07 - 17 - 18 - 46 - 66 MEGABALL: 22

5 Number +Megaball:	$290.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 11 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 443 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 1.186 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 31.539 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 24.989 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 188.870 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 448.489 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 13 Maart 2018:
Siguiente Prome Premio: $318 miyon

PRIJS: **1,50 Florin** *ehemplar*
ABONO: **35 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **6 dia**
Pa observa Dia di Himno y Bandera.
— **18 dia**
Pa observa Bierna Santo na Aruba.
— **288 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **1292 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 13 Maart 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR: no data---
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Noord NV
Centro Comercial Noord
Telefon 586-4606

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba N.V.

Parlamentario Tevreden fraccion di MEP:

No por hustifica cu un delegacion grandi di ATA y APA a bay Merca pa busca un Plakkaat

ORANJESTAD (AAN)— Parlamentario sr. Hendrick Tevreden di fraccion di MEP, tambe a hiba palabra dialuna mainta, den conferencia di prensa semanal.

E Parlamentario a cuestiona fuertemente e hecho cu siman pasa un delegacion grandi di ATA y APA a biaha pa Merca, pa busca un plakkaat.

Esaki, den cierto forma a indigna fraccion di MEP, pasobra Aruba ta bibando un momento precario financieramente y tin diferente documento por ehemplo di ARA y Direccion di Finanzas cu ta splica cu nos pais tin un problema financiero masha debil y critico.

Pesey nan no ta mira cu bon wowo cu pa un convencion unda Aruba a haya un plakkaat mester a bay un grupo masha grandi di hende den un delegacion.



El a subraya cu naturalmente, como bon Arubiano tur hende ta contento di por a celebra 60 aña cu Aruba ta ricibiendo e barconan crusero, pero esey no ta hustifica cu mester a manda un grupo di ocho persona di ATA y cuatro di APA, entre otro personanan mas pa busca un plaquette di 10 x20 cm, cu aunke tin su nificacion, e situacion financiero di Aruba no por permiti su mes un luho asina.

E parlamentario a subraya cu si gobierno kier yega na un presupuesto cu nan ta bay trata den cual mester percura pa baha gasto, mester zorg tambe pa e cortamento di gasto ta conta tambe pa e instancianan menciona.

Parlamentario Tevreden a subraya cu den e delegacion tabata tin un banda y bailarinnan den un grupo como 12 hende, cu aunke por ta un bon propaganda pa Aruba, el a reitera cu no mester bay tanto hende pa busca un plakkaat.

El a acentua cu Minister di Turismo a haci su trabao pa bay representa Aruba y ATA y APA por a manda nan respectivo manager so, pero no un grupo asina grandi pa bay un fiesta di casi un siman y a reitera cu pa busca un plaquette, locual na e momentonan aki no ta aceptable.

El a remarca cu e ta manda e mensahe aki, pa Aruba completo, cu si mester ta mas eficiente cu nos pais su maneho financiero mester cuminza cu e board di tanto ATA como APA, pa nan tambe por paga tino y pone bon atencion riba e puntonan aki.

E parlamentario a reitera cu enfasis cu mester corta den e luhonan aki pa asina pone consideracion y prioridad riba locual ta necesario pa Aruba na e momentonan aki. E Parlamentario a expresa cu den turismo mester prioriza den duna un bon servicio, pero baha man den viahamento y e tipo di luhonan aki, pasobra no tin espacio pa esaki y esaki ta su mensahe pa e directivanan di ATA y APA, pa nan ta diligente pasobra gobierno y parlamento di Aruba ta tratando cu un situacion hopi fragil cu ta conta pa nos tur, di ariba bin abao di abao bay ariba!

FTA ta insisti pa comunidad no paga Serlimar te ora partidonan por yega na un acuerdo pa disfruta di un tarifa social

ORANJESTAD (AAN): Despues di e pronunciamento unda cu Serlimar a informa cu ta bay kita e servicio y toter (bari) na e clientenan cu lo no ta registra of cu ta nenga di haci e pago cu tin den atrasa, Sr. Rudy Geerman di Federacion di Trahadonan di Aruba, FTA a splica cu nan no lo bay realisa esaki tanten un areglo di pago cu tarifanan social husto bin dilanti.

Basa den e realidad actual di e parti economico di pueblo, representante di FTA a aclaria e punto unda cu na ningun momento nan lo nenga di paga y esaki a worde constata ora nan a bay den reunion hunto cu otro sindicatonan manera OPA y ASFA cu autoridadnan bou gobierno anterior unda nan a mustra e preocupacion pa e caso aki.

Sr. Rudy Geerman a splica cu na prome instante e tempo ey Minister Booshi Wever ta esun cu a introduci e cobransa pa recogemento di sushi na un costo di 10 Florin. Partido AVP den oposicion a haci hopi desordo, protestando bisando cu nan lo paga esaki, pero ora nan a bin den gobierno, a introduci un tarifa di 25 Florin.



FTA no ta nenga di paga pero loke ta considera cu ta husto ta pa nan por haya un tarifa husto, caminda cu nan a yega di sinta un par di biaha caba, pero lamentablemente nan no a logra ni un acuerdo y despues di esey a bin eleccion y gobierno a cambia.

Si gobierno lo por tin hopi cent pa cobra riba caya pa servicio di Serlimar, e ora en berdad nan lo mester zorg pa cobra pero sin e pretencion cu nan lo bay cobra for di dia Prome di Januari 2016, esaki no lo por conta como cu pueblo tin e debe ey pasobra tabata tin un palabracion cu gobierno anterior hasta na momento worde palabra un acuerdo cu por drenta den vigencia for di 1 di januari 2019 en caso e ora, segun Sr. Geerman di FTA.

Na ningun momento no tabata tin un palabracion pa bay cobra right level y partiendo di esaki cualkier areglo cu lo por bini dilanti FTA ta haci e compromiso pa paga. Den referencia cu e punto aki, e cobranza di Serlimar a drenta den vigor caba y tin caso registra for di 2016 caba cu clientenan cu a cuminsa haci e pago di e tarifa aki na unda cu e problema ta presenta caminda cu tin hende cu ta hayando factura di e servicio pero no ta realisando e pago.

Den todo caso FTA ta mantene su posicion unda nan ta haya cu esaki no ta un cobranza husto pa pueblo y unda actualmente por ta menos di 20% so ta pagando awor aki, aunke e cobranza lo tey pero Sr. Rudy Geerman di FTA no ta contempla cu lo por tin e legalidad rekeri.

E mensahe di FTA pa comunidad ta pa no paga Serlimar tanten cu partidonan lo por yega na un acuerdo pa pueblo por disfruta di un tarifa social, y pa esaki a manda un proposicion caba.

Den luna di Maart lo sali un carta unda for di FTA pa e Minister concerni pa reuni tocante e asunto aki pa gobierno tuma na cuenta e proposicion aki.

Den caso cu un cliente a keda cumpli pa cu e cobranza aki for di 2 aña largo caba, e ora esaki lo cay bou responsabilidad di e cliente cu a dicidi di paga siendo cu e ordo di FTA lo tabata pa no paga bou ningun concepto e tarifa aki.

E servicio di serlimar for di e comienso lo ta un obligacion di gobierno, y door di e aumento di sushi e ora nan a bin di considera pa pueblo duna algun contribucion economico riba esaki.

FTA ta para pa pueblo caminda ta di acuerdo pa paga pero unda mester ta contempla como un tarifa di ordo social unda cu semper lo tabata existi y unda cu gobierno di 3 aña pasa a dicidi di cuminsa cobra pe.

E ley tambe tin problema y bruhamento di puntonan cu no ta specifica tampoco por ehempel den caso di un cas cu tin 3 apartamento of den caso di un profesional cu su salario ta hopi mas cu salario minimo, pa haya sa e ora den un caso asina cua lo mester e ta e tarifa pa paga y pesey ta urgente pa bay sinta tur e instancianan concerni pasobra e lo ta birando un problema y haya sa tambe cua lo ta e instancianan tambe cu lo keda na cargo pa haci e cobro aki.

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

Aries
Lo warda bo sorpresan-an. Wanta di e cosnan cu ta duna bo stabilidad. Lo cual ta cambiando ta pa bo miho. Number di suerte13-21

Tauro
No keda iluciona cu cosnan cu no por ta real. Aunke bo a caba di lanta di un soño, E realidad lo duna bo un nobo y grato berdad. Number di suerte 37-23

Geminis
Ta djis un paso den e proceso. Si pa awo bo ta wanta na esaki lo duna bo e forma y bo lo libra di e confusion. Number di suerte 17-01

Cancer
Ta mas consehabel pa bo pone den duda e motibonan y cu di berdad bo pensa den esunan di bo prome. Asina so bo lo por actua cu claridad. Number di suerte 62-56

Leo
Si bo a pasa tanto tempo den drecha bo emocionnan, lo bo por tin e tentacion di yega na un conclusion. Pero si bo tuma bo tempo lo ta miho pa bo. Number di suerte 29-20

Virgo
Bo tin hopi imaginacion cual lo yuda bo sali di cualkier situacion incomodo. Si bo tin e tentacion di algo diferente, bay pe. Number di suerte 12-64

Libra
Bo tabata asina ocupa cu bo no tabata tin tempo di comparti. Si bo mustra e persona ey, cu bo ta cla pa tende, tur cos lo por cambia. Number di suerte 12-86

Scorpio
No keda busca cosnan cu ya no ta necesario. Ta bale la pena pa bo tira un bista y segura bo mes cu bo no ta buscando un solucion cu bo no tin mester. Number di suerte 11-13

Sagitario
Tin ora bo ta den situacion hopi doloroso. no lage forma parti di e rikesa di bo bida. Bo compromisonan di berdad lo cambia tur cos. Number di suerte 82-51

Capricornio
Ta importante pa bo comparti bo emocionnan. Si bo haya tempo pa bo hunga, y riba esey traha, e bida lo ta mas dushi pa bo. Number di suerte 96-52

Acuario
Bo kier tin e balor pa pone den practica un cambio cu bo tin mester. E cambio lo yega tur cos ta na bo banda. Number di suerte 28-75

Piscis
Bo lo mester sigui cu e compromiso. Pero lo bo tin mas exito si bo tuma bo tempo. Bo bienestar lo mester ta un prioridad. Number di suerte 18-85

Resultado

3	9	8	1	4	7	2	5	6
4	6	1	3	5	2	8	9	7
5	7	2	9	6	8	1	4	3
8	4	5	6	2	1	3	7	9
7	2	9	4	8	3	6	1	5
1	3	6	5	7	9	4	8	2
9	5	3	2	1	4	7	6	8
6	1	7	8	3	5	9	2	4
2	8	4	7	9	6	5	3	1

Difficulty Level ★ 3/12

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Baca a muri laga trabao pa cuero

Laga problema atras pa otro solucioná.

Busca palabra

G	U	P	Q	N	I	E	E	R	C	D	B	X	F	O
X	B	S	H	B	U	H	T	O	O	E	O	P	X	T
H	L	C	W	D	K	P	N	E	P	S	X	O	H	U
B	G	E	A	D	Y	T	E	V	H	P	X	J	U	B
L	U	N	V	L	R	E	M	L	D	R	C	O	O	B
A	E	L	A	A	I	N	R	M	J	E	U	X	C	L
C	M	U	R	I	D	F	O	F	Q	V	L	I	I	M
K	P	I	W	N	C	U	I	X	S	E	M	X	G	J
O	A	V	A	A	S	N	R	C	P	N	J	H	O	E
U	N	R	S	T	B	S	E	A	A	I	G	O	L	T
T	J	Q	B	M	X	O	T	G	B	C	N	B	O	N
L	J	A	J	H	Y	B	N	Q	R	J	I	Q	O	E
F	A	N	R	O	T	S	A	R	T	U	C	O	Z	L
I	M	P	R	O	D	U	C	T	I	V	O	W	N	A
V	A	C	A	C	I	O	N	V	Q	E	V	N	K	B

ANTERIORMENTE
CALIFICACION
IMPRODUCTIVO
URGENCIA
BALENTE
CONTRARIA
LEVADURA
VACACION
BLACKOUT
DESPREVENI
TRASTORNA
ZOOLOGICO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

1		9				3		
				4			8	
6		3		2	5			9
		1	7					
	9						1	
					9	2		
8			4	7		6		1
	2			6				
		6				4		5

Difficulty Level ★★ 3/13

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Minister Lampe:

Bao di gabinete Henny Eman I 30 aña pasa e idea di independizacion di enseñanza a cuminza

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta durante un conferencia di prensa, Minister di Enseñanza Rudy Lampe a indica cu e aña aki ta recorda cu 30 aña pasa e idea pa independiza schoolnan publico a keda lanza.

"Gabinete di Henny Eman I tabata e prome cu a trece e idea aki dilanti, pa nos independiza schoolnan publico".

"Esaki a Sali den e famoso rapport di 'SHO', cu ta 'Stuurgroep Herstructurering Onderwijs', unda cu e titulo di e rapport tabata 'Renovacion di Enseñanza, Prioridad pa Futuro'".

Esaki segun e minister, kende a sigui bisa cu den e rapport a wordo proponi pa bin cu un bestuur di schoolnan publico separa.

E mandatario a indica cu ora cu hende ta puntra di unda e idea pa bin cu un independizacion den enseñaza, ta partido AVP tabata e prome



cu a bin cu e idea aki.

Despues e team di Baba Herdé na 1997 a traha riba esaki, hunto cu e minister di Enseñanza di e tempo ey, unda cu a bin cu un proposicion pa un bestuur nobo pa schoolnan publico.

"Pesey awe ora cu mi tende Baba Herdé bisa cu e no ta di acuerdo pa independiza schoolnan publico, e ta lubida cu su team mes a traha y a sigui elabora riba e idea aki, cu a bin for di 1988", segun Lampe.

Despues bao di gabinete Nelson Oduber na 2004, e minister di Enseñanza e tempo ey a propone pa independiza schoolnan publico den dos fase, unda cu e prome fase tabata pa bin cu DPS, mientras cu e di dos fase ta pa bin cu un bestuur di school publico.

"Kiermen cu nos ta mira cu e idea di independiza schoolnan publico no ta algo cu a cay for di cielo aworaki, sino ta 30 aña pasa caba cu a cuminza cu esaki", segun e mandatario.

Inspeccion di Salud trahando rapportnan pa casnan di cuido



ORANJESTAD(AAN)-- Siman pasa e team di Cure en Care di Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) a caba cu e prome rond di bishita/inspeccion anuncia na tur casnan di cuido registra na Aruba. En total a bishita 15 cas. E rond di bishita aki tabata pa cera conoci cu e organisacionnan, nan empleadonan y nan manera di traha. Pues, e tabata un 'nulmeting' pa haya un bon bista di e situacion actual di e casnan di cuido na Aruba. Durante e inspeccion a controla si nan ta cumpli cu e reglanan den e Ordenansa Nacional Cas di Cuido (Landsverordening Verzorgingshuizen) cu a drenta na vigor dia 1 di augustus 2016.

Actualmente IVA ta trahando riba e rapportnan individual di tur casnan di cuido cu lo wordo entrega na e casnan hunto cu e recomendacionnan. E rapportnan aki lo wordo entrega tambe na e Seccion Cuido di Nos Grandinan cu ta resorta bou di Departamento di Salud Publico. A base di e rapportnan aki, e seccion mester crea liñanan di maneho pa garantisa e nivel di calidad di e casnan di cuido. Riba e normanan aki, IVA lo bay sigui controla den futuro. E siguiente bishitanan/inspeccionnan di IVA lo no ta anuncia.

Chauffeur bebi deteni despues di dal cu auto







ORANJESTAD(AAN): --- Consumo halto di alcohol ta motibo cu ta ocasiona accidente na e crusada di Professor Lorentzstraat y Weststraat. Esaki ta di dos den mesun weekend. Alrededor di 8:45 or anochi un Yaris color berde bayendo direccion nort yegando e crusada no a para. Pa cual motibo e Yaris color bende a subi caminda y dal den un Kia Rio color oro cu tabata bayendo abou riba su caminda di preferencia. E Yaris a dal den banda di e Kia. E manehador di e Yaris tabata bou influencia di alcohol. Polis a wordo avisa pa cual motibo a detene e chauffeur bebi na e sitio. Daño material tabata minimo. Ningun hende a resulta herida.

Anochi Cultural ariba Plaza Betico Croes



















ORANJESTAD (AAN) — Diasabra anochi a tuma lugar ariba Plaza Betico Croes, e festival cu a hiba e nomber, festival Cultural Himno y Bandera.

Ariba e anochi aki, diferente persona y gruponan a atende e anochi aki, esnan cu a presenta ariba podium, a canta, balia y resona poesia nan cu tin di haber cu nos cultura.

Publico a goza di e bunita anochi y sigur a mira e importancia pa retene y cuida tur loke tin di haber cu nos cultura.

Aparte di tur e bunita canticanan, bailenan y poesianan, tambe tabata tin hopi tent cu cumindanan crioyo. Palabra di pabien na e organizadornan cu ta trahando duro pa retene nos celebracion Cultural na bida pa mucho mas tempo.

#special

NOS MES POR?

Pa: Armand Hessels



Den e 'Discurso di Rey' (Troonrede) di 1992 tawatin e siguiente declarashon encuanto Antia Hulandes (AH) y Aruba: *"E situashon administrativo y financiero di AH y Aruba ta precupante. Gobierno di Reino ta di opinion cu e partnernan di Reino mester traha hunto pa solushona esaki. Esey ta rekeri hopi di e gobiernonan di AH y Aruba pa realisa mehorashon importante y duradero".*
For di e frase aki por compronde cu a busca e solushon pa e problemanan menshona den cambio structural y no den combatimento di e consecuencianan di e problemanan.
Durante e 'Conferencia di Futuro' na Corsou na 1993, e ministro Hulandes di asunto Antiano y Arubiano di e tempo ey, esta Hirsch Balin a declara cu *"...e conferencia aki mester pone garantia cu e gobernantenan, controla na un manera democratico, di berdad lo carga e responsabilidad pa bon gobernashon riba e islanan. Pa asina no confronta ciudadano cu un situashon na unda caha di gobierno lo ta blo bashi. Pa hubentud di e islanan aki tin futuro, prepara contra e plaganan di e tempo aki, manera traficashon di droga".*
Den esaki e ministro a señala varios problema administrativo cu conhuntamente ta hiba na un pregunta central: di berdad e gobernantenan ta carga nan responsabilidadnan?



Nos mes no por!
25 aña despues e contesta riba esaki ta mas cu cla. E gobernantenan di tur e islanan a ocashona un morspot completo. E malgobernashon na e islanan Antiano a hiba na un desaster financiero. Por a evita un perdishon financiero completo di Corsou y e otro 4 islanan, solamente posobra Hulanda a absorba gran parti di e debe en cambio pa un supervishon financiero estricto. Mientrastanto Aruba a montona un debe cu ta supera e debe total di e cinco otro islanan prome cu 10-10-10. A bira imposibel pa Aruba paga e debe aki riba su mes.

E situashon aki ta completamente contradictorio na e dicho tradishonal di nos politiconan, esta cu "Nos mes por". Pa nan, metemento of guia di Hulanda ta(wata) inaceptable. Si un solo cos a bira cla durante e ultimo añanan, esey ta, cu e partidonan politico cu alternativamente a goberna Aruba, a demostra concretamente cu nan mes di berdad NO POR di ningun manera. Den e cuadro aki no ta importante si ta trata di un falta di e capacidad necesario of un falta di boluntad politico pa hiba un maneho responsabel of di un combinashon di esakinan. Echo ta cu e negligencia di e gran cantidad di advertencia-, conseho- y recomendashonnan di nos propio institutonan di conseho y esnan di afo, nos gobernantenan a hinca nos pais cada bes mas den problema mas serio.

Causa
E unico causanan di esaki ta e aplicashon consistente di patronahe politico, e administrashon financiero cu a mantene intencionalmente deficiente y e lista largo cuestionabel di proyecto dudoso cu gasto cu a sali masha hopi for di man. Esaki ta clarifica cu no tawata trata tanto di un falta di conocemento y experticio cerca gobernante cu a conduci na un caha di gobierno bashi. Mas bien tawata consecuencia di e interes propio y di partido di parti di politico cu no tawata precupa cu e problemanan riba tereno social, di enseñansa y siguridad. Cerca nan, durante e ultimo 31 añanan, e interes general a hunga un papel totalmente subordina. Al contrario, nan guia principal tawata e slogan: 'Good governance is bad politics'. O sea: 'Bad governance is good politics'. Esaki, pa medio di privilegio pa un grupito selecta, a pone den practica na un manera hopi sistematico.

Cambio
E pregunta ta si nos gobernantenan actual por cambia e concepto di gobernashon tradishonal aki radicalmente. Ta trata di si 'good governance' di berdad tambe por bay nifica 'good politics'. Mientrastanto otro pais, cu a pone esaki den practica, a comproba cu e punto di salida aki en berdad ta corecto. Asina mes e cantidad di pais cu tin ciudadano satisfecho pa motibo di un gobernashon cu di berdad ta enfoca riba e interes general, ta hopi limita. Un analisis mas detaya ta mustra cu e hamber pa placa di gobernante y nan financiadornan, na hopi pais ainda ta determina e maneho general. Pa un gran parti esey ta dirigi na enrikece nan mes a costo di e pueblo cu ta carga tur consecuencia negativo. Pero mas y mas ta parce cu e disponibilidad pa acepta e comportashon egoista aki di gobernante ta bira cada bes menos. No ta por nada cu ciudadano ta organisa nan mes mas frecuente pa exigi gobernante responsabilisa nan mes y asta manda nan cas si ta necesario.

Pasado
Un di e desaroyonan mas importante di e ultimo añanan ta e rechaso di 'politica tradishonal' y e buskeda pa forma nobo di democracia. Esakinan mester duna ciudadano mas participashon. Mas y mas sa lansa e pregunta kico ta e sentido di partido politico cu concientemente a causa desaster pa tanto aña. Esey ta un pregunta legitimo. Specialmente den nos region, na unda partido politico por lo general no a origina for di ideologia, sino mas bien for di conflicto personal cu colega anterior. Esey ta haci bon posibel cu for di ciudadania mes por sali iniciativa cu, fuera di e cuadronan politico partidista, no solamente kier, pero tambe y di berdad lo por mehora nos pais!

Candela cendi intencionalmente a bira molester









ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga habitantenan den Tomatenstraat tabata sinti molester di huma. Ora a bay wak pafo a topa cu candela banda di caminda cu a wordo cendi intencionalmente. E huma tabata drenta den casnan cu tabata alrededor y stroba e habitantenan di drumi.

Na yegada di polis a topa cu e candela cu a hera bira mas grandi debi cu tin hopi yerba seco banda di caminda. A solicita bomberonan mesora pa bin paga e candela.

Polis a tira bista den e area pa wak si por encontra cu un di e malhechornan pero no a haya nada.

Nagico Insurances ta lansa campaña di Pasco grandi "Cambia, Spaar y Gana!"

ORANJESTAD (AAN): Nagico Insurances ta anuncia su campaña di Easter (Pasco Grandi) cu a cuminsa dia 7 di Maart. E campaña ta dedica na tur cliente nobo of existente. Pa participa na e campaña ta facil, clientenan nobo por cambia nan seguro di auto pa Nagico Insurances, spaar 15% of mas y participa pa gana cu e campaña di Easter!

Tur cliente di Nagico Insurances tambe por participa na e campaña di Easter y por gana entre centenares di premio, incluso e premio mayor, un all-inclusive weekend stay na Aruba Marriott Resort! E participante ta yena su datonan riba e webpage di Nagico Insurances www.cambiaspaarygana.com y scoge e webo ganado. E participantenan por gana premionan instantaneo manera, Easter baskets, gift cards di Superfood, The Cinemas, Starbucks, Subway, Flora Market y mucho mas.

Cambia pa Nagico y spaar awe mes riba bo seguro di auto y gosa di e siguiente beneficionan: (*) Spaar 15% of mas riba bo polisa di seguro. (*) No ta perde bo "no claim discount" despues di accidente. (*) No ta paga e suma di AFL 150 di "eigen risico" ora claim riba tercera parti. (*) Road Service 24/7 den cualkier emergencia, accident, flat tire, gasolin, yabi cera den auto etc.

Manda un copia di bo polisa y rijbewijs na e whatsapp 592-3378 of na nos e-mail cambiayspaar@nagico.com y Nagico Insurances lo manda nan oferta atractivo den dos dia.

Tambe clientenan por pasa libremente na e oficinanan di Nagico Insurances na Dakota of Savaneta. Por yama na e number di telefon ta 588-7000 ext. 204 of 207 pa mas informacion. Nagico Insurances ta habri di dialuna pa diabierna di 8am – 5pm. Tambe por manda un mensahe via nan Facebook page. E campaña ta valido te cu dia 6 di April y e dia aki lo anuncia e ganado di e premio mayor.



Turista bao di influencia a bisa di a wordo atraca







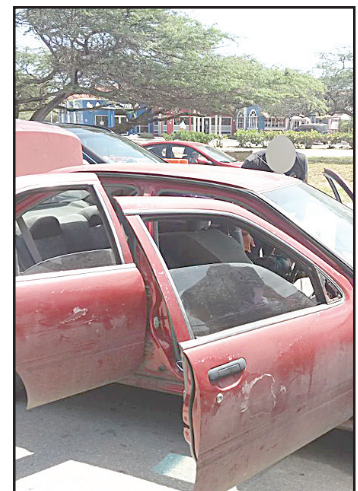
ORANJESTAD (AAN): Asistencia a wordo pidi na The Mill Resort pa un turista mericano cu supuestamente lo a wordo atraca. Ora polisnan di Strand Politie a presenta, mesora polis a ripara cu e homber mericano no ta bon na tino.

El a conta diferente storia y despues di tur e storianan el a bisa polis cu e ta bou di influencia di algun substancia entre otro alcohol. El a perde cabes y a bisa cu el a wordo atraca.

E homber a bira fresco cu polis y no kier tende y a bay over na detene mesora. A manda pidi presencia di dogcatcher pa asina transporte pa warda di Strand Politie pa duna cuenta di su actonan.

A listra auto relaciona cu sospecho di droga







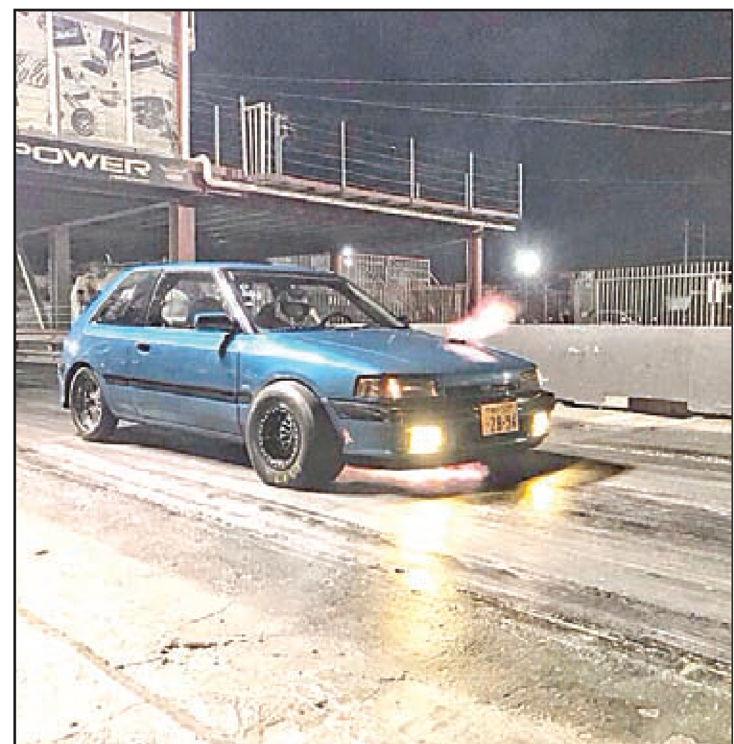
ORANJESTAD (AAN): Dos conocido di husticia a keda deteni den un accion relampago di Unidad K9 di KIA y Strand Politie.

Mainta autoridad a para e hobennan den un Nissan Sentra color cora net prome cu nan a yega e crusada di Palm Beach riba Sasakiweg. E unidad di K9 a listra auto y hobennan haciendo uzo di cacho cu ta hole pa sustancianan prohibi.

E sospecho tabata riba droga. Polis cu a yega tambe a tuma e dos sospechosonan over. Finalmente a compronde cu no a haya nada di droga riba nan. A laga ambos bay liber despues pero lo keda cu wowo riba nan movecion.

Trabaonan avanzando riba pista di International Raceway Park Palo Marga











ORANJESTAD (AAN)—Ya nos ta yegando cerca di e fecha pa cual, lo bay recorda e di 35 aniversario di nos International Raceway Park Palo Marga. Y manera cu ya ta conoci, actualmente nos ta haya cu Revival of Palo Marga II ta ocupa su mes cu organisamento di actividad nan di motor ariba Palo Marga y pa es motibo ta trahando pa asina por pone e pista den un miho condicion cu ta posible. Awor cu Palo Marga a haya un tractor pa reemplaza esun bieu, ta di spera cu e por haya un garashi pa warda aden y asina scapa esaki di para caba mescos cu esun cu antes tabata tey. Aparte di esey, Palo Marga a haya un piesa pa por instala tras di tractor y cu lo wordo utiliza, cada biaha cu mester prepara e pista. Adhunto nos ta pone awe, algun potret di e vehiculonan di tanto Puerto Rico como di Merca cu ta wordo menciona, cu lo bay bini Aruba, pa asina forma parti di e actividad grandi cu lo bay tuma lugar fin di April, relaciona cu e di 35 aniversario di Palo Marga. Por cierto e actividad aki ta cuminsa dia 24 April 2018.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Dos entrenador di Sparta Rotterdam lo ta na Aruba pa Aruba Soccer Academy







ORANJESTAD (AAN) - E anticipacion di parti di e team di Aruba Soccer Academy y di e hubentud di Aruba, Boneiro y Corsow pa cu e Sparta Rotterdam – ASA Soccer Camp ta grandi. E camp cu lo bay tuma lugar di 2 pa 6 di April ta practicamente sold out den corto tempo. Un gran parti di expectativa ta e hecho cu Sparta Rotterdam ta mandando dos di nan jeugdtrainers mas fuerte cu nan tin, esta Dolf Roks y Nourdin Boukhari. Dolf Roks ta e Hoofd Jeugdopleider di Sparta Rotterdam, cual ta algo hopi significante y grandi pa Aruba.

Nourdin Boukhari ta un medio campo originalmente di Marokko cu a yega di hunga profesionalmente pa Sparta Rotterdam, Ajax, FC Nantes, NAC y AZ y ta conosi pa su abilidad tecnico. Tempo cu Boukhari a train na ambos Ajax y Sparta e tawata cai bou guia di director tecnico e tempo ey cu tawata e bon conosido Danny Blind. Ademas di a yega di hunga den Eredivisie cu Sparta, Boukhari tin experiencia internashonal tambe caminda ela yega di hunga pa Turkije y Polen.

Dolf Roks actualmente te Hoofd Jeugdopleiding en Scouting di Sparta Rotterdam, y ta un nomber bon conosi den mundo di futbol Hulandes. Tambe Dolf Roks ta fundador di Jeugd Voetbal Opleiding Zeeland, cu ta un opeidingspartner di Sparta Rotterdam. Por wordo remarca cu e Jeugd Opleiding di Sparta Rotterdam a yega di gana premio varios biaha den pasado como “Beste Jeugd Opleiding van Nederland” cual ta duna un indicashon di e calidad tecnico cu e Sparta – ASA Camp lo bay tin. Loke ta hopi interesante ta cu Dolf Roks ta Hoofd di Jeugd en Scouting, cual kiermen cu e tin autoridad pa scout posibel talento hoben Arubiano.

Ban duna Kayleen un man pa su salud



ORANJESTAD (AAN) - Centro di Bario Noord hunto cu famia di Kayleen Trimon ta organisando un caminata pa recauda fondo.
Kayleen ta un chikitin di 2 aña cu ta masha spierto y dushi, y cu a nace cu un ‘Espina Bifida’ (open rug). Ainda e no por cana y ta completamente dependiente. Pa su salud e la yega di bay Colombia y Hulanda caba y dentro di poco e tin cu bay Hulanda un biaha mas. Manera ta conoci AZV ta paga pa e patient y un acompañante. Den e caso aki e Tata ta bay oficialmente como su acompañante. E meta di e caminata ta pa haci posibel cu e Mama tambe por realisa e viahe importante aki hunto cu Kayleen. Cu otro palabra mediante e caminata kier recauda fondo pa por cubri e gastonan di viahe y estadia.
Inicialmente e fecha di caminata tabata diadomingo pasa pero mirando cu e benta di carchi no a bay manera nan ta desea, a dicidi di cambia e fecha. Asina ta duna mas espacio pa promove e caminata y por recauda e fondo necesario pa Kayleen cu dia 7 di April ta viahando pa Hulanda. Fecha nobo a bira 31 di maart 2018.
Bo por aporta door di participa na e caminata cumprando un carchi. E caminata lo cuminsa y caba na Centro di Bario Noord. Caminata ta sali 5:30 di CBN y ta sigui e siguiente ruta: CBN, CAFÉ 080, Alto Vista, Sabana Liber, CBN. Carchinan ta obtenibel na IBISA y por tuma contacto pa mas informacion na e siguiente nr di tel 5657200.
Ban duna un man na Kayleen pa su salud!

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Por manda nomber pa nominadonan Premio Excelencia den deporte te cu dia 16 Maart



ORANJESTAD (AAN) - Desde e inicio di e evento na 2003, Ministerio di Deporte hunto cu su partnernan ta reconoce Aruba su atleta di aña den e asina yama Premio Excelencia den Deporte. Un evento di gala cu un toke diferente cu nos ta custuma cune y cu e aña aki lo celebra su di 15 aña di existencia. Durante di un anochi di gala lo haci entrega di e maximo reconocimento na e diferente atletanan cu a destaca den e aña deportivo anterior. E evento di Premio Excelencia den Deporte ta e unico evento deportivo unda nos miho atleta, dirigente y oficialnan nomina ta bini hunto pa asina wordo reconoci pa e tremendo trabou desplega, den e caso specifico aki, den aña 2017.

Dialuna 5 di Maart ultimo e invitacionnan a sali pa tur federacion deportivo pa manda nomber di nan nominadonan no mas tarda cu e fecha diabierna 16 di Maart 2018 na oficina di Stichting Sportsubsidie Aruba na Entertainment Center durante orario di oficina. Comision ta spera di por haya un reaccion positivo di tur federacion sigur mirando cu e aña aki lo celebra e di 15 aniversario di e magno evento aki.

E Premio Excelencia den Deporte 2017 ta priminti di bira uno yena di sorpresa, unda e comision encarga cu e trabou di supervision lo tin e tarea dificil pa scoge e diferente nominadonan como tambe e miho atleta di Aruba. Aña pasa, e atleta di Beach Tennis, Aksel Samardzic a bira e ganador maximo di e galardon Premio Excelencia den Deporte. Ken e lo keda corona como Aruba su Atleta di Aña 2017?

Mas informacion lo sigui den e siguiente comunicadonan di prensa unda lo divulga mas di e evento Premio Excelencia Deportivo 2017.

Training intenso ta tumando lugar cu Pre seleccion masculino



ORANJESTAD (AAN) - Directiva di Aruba Softball Bond den ful swing cu un cantidad di trabao y preparacion. Desde cu e Directiva nobo a wordo eligi 13 di December 2017 trabou duro a continua. Tur diaranzon tin reunion unda ta atende y ta avansa den tur preparacion. Pre seleccion masculino ta den pleno preparacion pa nan proximo compromiso cual lo ta competencia di CONSURSA esta di paisnan Sur Americana unda ya 11 pais a confirma. E competencia aki ta inportante pa puntuacion y ranking pa asina poco poco pero sigur Aruba keda progresa riba e tabla di ranking mundial. Basa riba performance di cada atleta den campeonato 2017 a convoca un total di 28 atleta mas 3 reserve pa e entrenamento. Un Plan di entrenamento a wordo prepara pa entrenador profesional Luis Pire bou di cual e Staff Technico ta manteniendo nan mes y mester acentua training nan di un calidad hopi halto. Tur dialuna y tur diahuebs di 8 pa 1030 pm pre seleccion ta den accion na Flatstone mientras otro 2 vez pa siman nan ta den gym y ta core na Linear park. Staff Technico Poy Flanegin Manager, Edward Cannister Coach, Henk Arnold y Richard Flaneging coach y Jonathan Ramada entrenador fisico. Despues di e promer 7 seccionnan oficial di entrenamento mester acentua cu averahe 22 atleta na cada entrenamento cual ta un ratio hopi bon. Aruba Softball Bond lo keda traha duro pa asina hiba nos talentonan hoben pa un nivel competitivo riba plataforma internacional.

Weganan popular cu balansamento di auto riba veld di Rooi Afo

ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo dia 18 di Maart lo bay tin actividadnan for di 9'or pa 7'or di anochi riba veld di Rooi Afo.

Di 9.30 pa 11:or di mainta lo tin hisamento di flie. Tin premio pa flie mas grandi, flie mas chiquito y flie cu subi y mas style.

Lo sigui cu diferente wega crioyo manera coremento den saco, core cu lamoenchi, ranca cabuya, bebe cerbez mas lihe etc.

For di 4'or pa 5.30 di atardi lo bay tin e tan gusta balansamento di auto. Pueblo di Aruba engeneral ta keda invita pa bay celebra nos dia nacional na grandi ariba veld di Rooi Afo.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

J Silva a anota 2 gol y Manchester City a gana Stoke City



INGLATERA: Dialuna Manchester City a tuma un paso mas cerca pa bira campeon di Premier League, door di gana Stoke City 2-0.
E hombер grandi pa City tabata David Silva, kende a anota ambos di e golnan.
Door di e triunfo e equipo di Pep Guardiola tin un ventaha di 16 punto riba Manchester United.
Esaki ta nifica cu si nan gana por lo menos 3 di nan ultimo 8 weganan, City lo titula campeon.
E prome gol di Silva a wordo anota den di 10 minuut, mientras cu den di 50 minuut el a anota e 2-0.

Phillies ta firma Arrieta na contrato di multiple aña



SARASOTA, Fla.: Dialuna Philadelphia Phillies a hasi un contratacion remarcable, ora cu nan a firma pitcher drechi Jake Arrieta na un contrato di multiple aña.
E ex ganador di premio Cy Young di National League a firma un contrato di 3 aña na balor di 75 miyon dollar.
Den su prome aña Arrieta lo gana 30 miyon dollar, na 2019 e lo gana 25 miyon y na 2020 e lo tin un salario di 20 miyon.
E contrato ta inclui un 2018
E contrato ta inclui un opcion, unda cu Philadelphia lo por ofrece Arrieta 2 aña mas.
E pitcher di 32 aña a gana e Cy Young cu Cubs na 2015, ora cu el a caba cu un record di 22-6, cu un ERA di 1.77.
Na 2017 el a caba cu un record di 14-10, cu un ERA di 3.53.

Bremen ta gana Koln, pa duna su mes bon chens di keda den Bundesliga



ALEMANIA: Dialuna Werder Bremen a logra FC Koln 3-1 y asina ta aumenta su chens di keda den Bundesliga.
Pa Koln sinembargo, cos ta cuminza pinta hopi scur.
Bremen ta na di 13 lugar cu 30 punto den 26 wega.
Esaki mientras cu Koln ta na ultimo lugar cu apenas 17 punto.
E tres equiponan cu awor ta na di 16, 17 y di 18 lugar, cu tin mas chens di baha for di Bundesliga ta Koln (18), Mainz 05 (16) y Hamburger SV (17).
Mainz tin 25 punto y Hamburger SV tin 18.
Milos Veljkovic a anota e prome gol pa Bremen den di 33 minuut, mientras cu Yuyas Osako a empata e wega den di 53 minuut.
Den di 58 minuut Milot Rashica a duna Bremen e ventaha bek.
Den di 90 minuut Maximilian Eggestein a anota e 3-1 pa sigura e triunfo.

Yankees ta firma segunda base veterano Neil Walker



TAMPA, Fla: New York Yankees Dialuna a firma segunda base veterano Neil Walker, na un contrato di 1 aña.
E veterano di 32 aña, kende tabata entrena den e camp di Spring Training pa agentenan liber, ta drentando su di 10 temporada den Major League.
E hecho cu nan a firma Walker, por ta un indicacion cu Yankees ta bay laga nan dos top prospectonan Miguel Andujar y Gleyber Torres cuminza e aña den liga menor.
E contrato di Walker ta na balor di 5 miyon dollar.

PM ET
Temporada pasa Walker cu New York Mets y Milwaukee Brewers, a bati pa un average di .265 y a logra bati 14 homerun y impulsa 49 careda den 111 wega.
Den su carera Walker tin un average di .272, cu 130 homerun.

Noticianan for di Hulanda

Ningun resultado den buskeda pa hombernan perdi na 1974



LIESSEL: E buskeda pa dos homber cu a desaparece na 1974, no a duna ningun resultado.
Polis a duna esaki di conoce Dialuna anochi.
Dialuna polis a uza aparatura si sonar pa busca den un canal di awa profundo na De Brink, despues cu nan a ricibi informacion nobo.
Na 1974 e amigonan Hans Martens (20) y Piet Hölskens (21) a desaparece despues di un anochi di salimento na Deurne.
Nan a bay for di eynan den un Fiat cora.
E desaparicion semper a keda un misterio y e auto tampoco a wordo haya mas.
Polis ta Sali for di punto di bista cu e dos hombernan tabata victima di un crimen.

Cuminzando Diahuebs, hobennan di 17 aña na Hulanda por pasa nan rijbewijs



HULANDA: E experimento di minister di trafico Cora van Nieuwenhuizen pa permiti hobennan di 17 aña pasa nan rijbewijs ta un exito.
E ventaha ta cu si bo cuminza core cu 17 aña, lo bo haya mas experiencia basta lihe.
E hobennan menos lo core scooter of brommer cu ta mas peligroso. Door di leynan nobo cu lo drenta na vigor Diahuebs, tur hoben di 17 aña por pasa nan rijbewijs.
E unico cos ta si cu te cu nan cumpli 18, nan mester core cu un hende den e auto cu un adulto cu tin rijbewijs.
Investigacion internacional ta mustra cu esaki ta resulta hopi bon pa seguridad den trafico.

Telefonnan cu seguridad pa abogadonan



HULANDA: Ta bay bin un telefon celular cu seguridad riba dje, special pa abogadonan.
Abogado Sanne Schuurman a bin cu e iniciativa.
E intencion ta pa abogadonan por comunica cu nan clientenan, sin e posibilidad cu autoridadnan of un compania por haya un manera pa tap e celular of haya e informacion for di e telefon.
Schuurman a haya contacto cu un compania na Bulgaria, cu ta provee e servicio aki, unda cu tur yamada y comunicacion ta bay atravez di un server di e compania na Bulgaria, unda cu e software ta encrypt tur e chats, emails, combersacion etc.
Asina ningun hende por haya aceso na e informacion aki.
Schuurman a lanta un compania y atravez di esaki otro abogadonan por paga pa haya e servicio aki.
Periodistanan tambe por hasi uso di esaki, pero nan tin cu ta afilia na NVJ, cu ta e organizacion Hulandes pa periodista.
E telefonnan cu seguridad, lo costa alrededor di 2000 euro pa aña.

Miembronan di recherche ta bay haya ayudo cu burocracia



DEN HAAG: Miembronan di recherche kendenan ta keha di burocracia durante trabao di polis, ta bay haya ayudo.
Un comision special ta bay tira un bista riba nan tareanan administrativo.
Minister Grapperhaus di Husticia y Seguridad ta bay institui e comision aki, entre otro door di e kehonan di algun centenar di polis recientemente.
Nan a keha di falta di polis, pero tambe di mucho burocracia.
"Menos burocracia ta posibel".
"Polisnan mester por sinti cu tin menos burocracia", segun Grapperhaus.
E comision actual ta bay vigila e reglanan actual y ta bay check si constantemente no ta bin acerca mucho regla nobo.

Noticia Internacional



Polis a cera escena di crimen na Galindo na Austin, Texas, na unda un muher di alrededor di 70 aña a wordo herida den un explosion. E incidente tabata e di dos explosion reporta riba dialuna y e di tres den dos siman. Dos explosion a sacudi ciudad di Austin, diez dia despues di un explosion similar, segun autoridadnan di Texas a investigando e posibilidad cu e atakenan ta crimennan di odio.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Gobierno Colombiano a confirma extradicion pa Merca di ex fiscal anti-corupcion

BOGOTA: Gobierno Colombiano a confirma extradicion pa Merca di ex fiscal anti-corupcion Gustavo Moreno y di abogado Leonardo Luis Pinilla, kendenan mester presenta den Corte di e pais pa delitonan relaciona cu labamento di placa y actonan di corupcion na Colombia.

Ministerio di Husticia a informa den un comunicado cu Gobierno Colombiano a nenga "un recurso di apelacion y revision presenta pa defensa di e ciudadano (Moreno)".

Siman pasa Corte Supremo di Husticia di Colombia a aumenta den un aña y cuatro luna condena di Moreno pa un caso d corupcion cometi mientras e tabata dirigi oficina anti-corupcion di Ministerio Publico.

Moreno a wordo condena inicialmente pa Corte cu tres aña y seis luna di prison, pero e condena a wordo revisa pa motibo di un eror.

Extradicionnan di Moreno y Pinilla a wordo confirma pa medio di leynan 434 y 435.

"E dos ciudadano mester presenta den huicio dilanti di Corte di Distrito Zuid di Florida", segun documentonan.



Presidente Colombiano, Juan Manuel Santos, a firma e extradicionnan di Pinilla y Moreno, pero a inclui condicion di nan colaboracion cu husticia di su pais.

E dos abogado ta involucra den "Cartel di toga", un escandalo di corupcion cu ta involucra miembronan di Corte Supremo di Husticia y Senadornan, entre nan ex presidentenan di Corte Leonidas Bustos y Francisco Ricaurte, como tambe actual huez Gustavo Malo.

Segun Ministerio Publico, e involucradonan tabata parti di un red di trafico di influencia pa desvia investigacionnan di politiconan cu tabata yega Corte a cambio di placa.

Peticion di extradicion di Moreno pa Merca ta segun agencia anti-droga di Merca (DEA) a grab'e na Miami mientras e tabata pidi placa na ex gobernador di Cordoba, Alejandro Lyons.

Varios morto den accidente di avion na Katmandu

KATMANDU, Nepal: Un avion di pasahero procedente di Bangladesh cu tabatin 71 persona abordo a cay den su aterizahe den aeropuerto di Katmandu, Nepal, y por lo menos 50 persona a muri, autoridad y testigonan a informa.

E cifra di victima tabata bruha debi na caos di e accidente y traslado di herido na hospitalnan. Vocero militar, brigadier general Gokul Bhandari, a bisa cu 50 persona a muri y e no tin informacion riba condicion di otro victimanan.

Personal di Colegio Medico di Katmandu _esun mas cercano di aeropuerto_ a informa cu nan a atende 16 sobreviviente.

Bombardier Dash 8 di US-Bangla Airlines, cu vuelo BS211, tabata transporta 67 pasahero y cuatro tripulante, segun un vocero di e aerolinea.



Santos a anuncia dialogo cu gueriya ELN

BOGOTA: Presidente Colombiano Juan Manuel Santos a anuncia ayera reinicio di dialogonan di paz cu gueriya Ehercito di Liberacion Nacional, ELN, despues di dos luna di suspension.

Den un declaracion den cas presidencial, e mandatario a bisa cu "pensando riba bida, pa salba bidanan, den logra un paz completa pa Colombia, mi a dicidi di sigui cu dialogonan di paz cu ELN". E mandatario a agrega cu el a duna instruccion na hefe di equipo negociador pa nan viaha pa Quito y reactiva mesa di dialogo.

Negociacionnan di paz entre gobierno y e gueriya tabata suspendi desde dia 10 di Januari, despues cu grupo gueriyero a realiza varios acto terorista den diferente parti di e pais. Dia 9 di Januari nan mester a cuminsa di cinco ciclo di dialogo den capital di Ecuador.

Siman pasa ELN a anuncia un paro di hostilidad



cu motibo di eleccion legislativo realiza den fin di siman. Santos a destaca e compromiso.

"ELN a cumpli cu e tregua unilateral cu nan a decreta cu ocasion di eleccion. Ta gestonan manera esaki -y no cu atakenan terorista-con ELN por reconstrui e minimo di confianza rekeri pa avanza den caminda pa un dialogo", e mandatario a bisa.

Santos a añadi cu e obhetivo ta avanza den discusion riba dos punto cu nan a discuti simultaneamente: participacion ciudadano di gueriyeronan asina nan entrega armanan y di accion y gestonan humanitario cu nan mester haci pa yuda construi paz.

Segun autoridadnan, den atakenan di ELN di ultimo dos luna 34 gueriyero a muri y 84 a wordo captura. Varios polis y militar tambe a fayece.

Noticia Internacional

May: "hopi probable" cu Rusia ta responsable di atake contra spion



LONDON: Ta "hopi probable" cu Rusia ta responsable di venena ex spion Ruso, Sergei Skripal y su yiu muher cu un substancia toxico den zuidwest di Inglatera siman pasa, Prome Minister Britanico a informa.
Theresa May a indica cu si nan prueba participacion di Kremlin, esaki ta wordo considera "uso ilegal di forza di parti di Estado Ruso contra Reino Uni". E Prome Minister a duna un plazo na embahador Ruso te cu awe pa contesta.
May a agrega cu Skripal y su yiu a wordo venena cu un agente neurotoxico yama Novichock y cu tabatin dos splicacion posible: e atake tabata un acto di Rusia of cu Rusia a perde control di un substancia prohibi.
El a agrega cu Gran Bretaña ta spera cu embahador Ruso splica e version berdadero.
E Prome Minister a papia dilanti di Parlamento despues di un reunion di Conseho di Seguridad Nacional pa scucha ultimo noticianan riba e caso. E funcionario ta bao di presion pa castiga Moscu cu sancionnan, expulsion diplomatico y otro medidanan den represalia contra e caso, esun mas recien den un serie di caso contra Rusonan cu ta biba na Gran Bretaña den ultimo añanan.
May a bisa cu Gran Bretaña lo considera medidanan fuerte den caso cu splicacionnan di e diplomatico resulta insuficiente, aunke e no a duna mas detaye.
El a expresa cu Gran Bretaña ta dispuesto pa tuma "medidanan hopi mas extenso" cu expulsion diplomatico y sancionnan limita, anuncia despues di morto di Alexander Litvinenko, un ex agente Ruso cu a wordo venena na London cu un te radiactivo na 2006.
"Di ningun manera nos lo por tin relacionnan normal cu Rusia", e mandatario a bisa.
"Nos no ta bay tolera un intento asina descara di asesina civilnan inocente den nos teritorio", el a adverti.
Kremlin a rechaza e acusacionnan. Poco despues di e declaracionnan di May, Ministerio di Relacionnan Exterior di Rusia a califica e controversia como nada mas cu "un circo".
Vocero presidencial Ruso, Dmitry Peskov a bisa prensa cu Skripal a traha pa inteligencia Britanico y a wordo venena den teritorio Britanico, y por lo tanto, "e incidente no tin nada di haci cu Rusia, menos ainda cu liderazgo Ruso".
Skripal y su yiu muher Yulia ainda ta den condicion critico despues di atake di 4 di Maart. Un polis cu tambe a resulta lesiona ainda ta den hospital den estado grave.
Skripal, di 66 aña, a traha pa inteligencia militar Ruso prome cu el a wordo recluta pa Gran Bretaña pa spiona. El a den libertad na 2010 den un intercambio di spionnan y a bay biba den ciudad di Salisbury.

Inflacion anual na Venezuela ta 6.147%, segun Parlamento



Inflacion anual na Venezuela a escala na 6.147%, segun un estudio di Parlamento, di mayoria opositor, divulga ayera.
Segun e informe, e indice di prijs na Januari pasa a aumenta 80%, bao di 84,2% reporta pa Asamblea Nacional pa Januari.
E tasa di inflacion acumula entre December di 2017 y Februari di e aña aki a yega 231,6%.
"Hiperinflacion a acelera. 80% na Januari y 6.147,1% anual. Esaki ta destruccion di salario, pension y spaar", diputado Jose Guerra, presidente di comision di finanza di Parlamento a tweet.
Venezuela ta atravesa un agudo crisis economico, caracteriza pa un hiperinflacion cu por supera 13.000% den 2018, segun FMI, y pa un severo escasez di cuminda y remedi.
Gobierno di Nicolas Maduro a atribui y e crisis na un "guera economico di derecha" y di Merca pa genera malestar den poblacion y deroca su gobierno.
Maduro, kende ta buscando su reeleccion hasta 2025 den eleccion di 20 di Mei, a anuncia dia 2 di Maart un aumento di 64% di salario minimo.

Candidato opositor Venezolano Falcon kier reuni cu Secretario General di Nacionnan Uni



CARACAS: Candidato opositor pa eleccion presidencial di Venezuela, Henri Falcon, lo busca reuni cu Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, pa trata tema di mision electoral pa eleccion di 20 di Mei, segun anuncio di su partido, Avanzada Progresista (AP).
"El a yega awe na New York pa reuni cu ken e mester reuni, pero nos no por confirma 100% cu e ta bay reuni cu Guterres", un vocero a indica.
E peticion di envio di un mision di observacion di parti di Nacionnan Uni ta un di e puntonan firma recientemente pa tres di cinco candidato pa eleccion presidencial, entre nan Falcon y presidente Nicolas Maduro, den asina yama 'Acuerdo di garantianan electoral'.
Apesar di peticionnan di Maduro y, den menor medida di Falcon, pa Guterres forma e mision di observacion electoral, vocero di Secretario General, Stephane Dujarric, a apunta siman pasa cu esaki no tabata asina simpel.
"Secretario General no por manda personal di Nacionnan Uni pa observa eleccionnan sin un mandato especifico di Asamblea General of di Conseho di Seguridad", Dujarric a señala.
E posibilidad cu Nacionnan Uni manda un equipo pa eleccion di 20 di Mei a wordo rechaza den ultimo dianan tanto pa principal coalicion opositor, Mesa di Unidad Democratico (MUD), como pa recien crea 'Frente Amplio Venezuela Liber', cu ta forma pa un parti di partidonan di MUD y representantenan di varios grupo social.
FAVL a presenta na delegacion di Nacionnan Uni na Caracas un documento pa e organizacion internacional no respalda e eleccion, cu nan ta considera un "fraude", y cu no ta cumpli "cu principio dicta pa Ley".

Noticia Internacional

China a asegura cu nan ta trahando cu Vaticano pa mehora nan relacionnan



PEKING: China a asegura cu nan ta trahando cu Vaticano pa mehora relacionnan bilateral, loke ta confirma acercamento recien entre e paisnan, cu a kibra nan lazonan diplomatico mas di 60 aña pasa.

"Nos postura ta claro. Nos ta contento di traha cu Vaticano pa mehora nos relacionnan", segun vocero di Ministerio di Asuntonan Exterior di China, Lu Kang, den un conferencia di prensa na Peking.

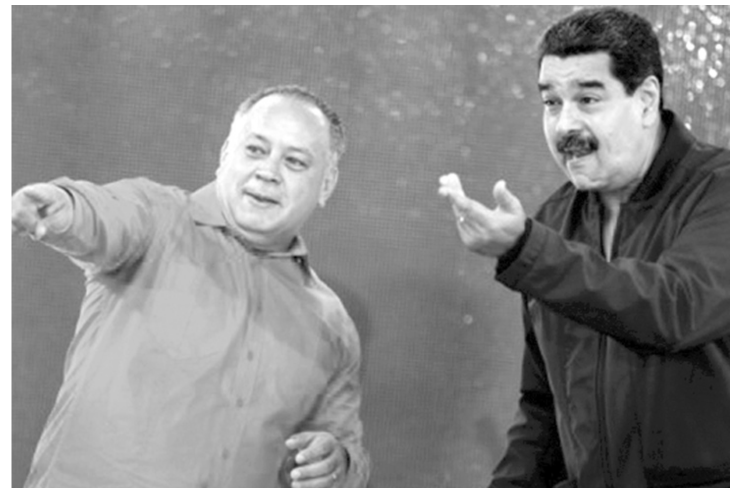
Un delegacion di academico Chines ta den dianan aki na Vaticano pa participa den un encuentro contra trafico di organo y, segun publica den corant oficialista Global Times, por impulsa intercambionan entre e Estadonan.

Lu a asegura cu China no solamente ta purbando "desaroya" relacionnan cu Vaticano den ambito di salud, aunke no a proporciona mas detaye relaciona cu e acercamento.

Esaki ta di dos biaha cu China ta invita pa Academia Pontificia di Ciencianan pa atende un reunion den Santa Sede.

"Relacionnan entre Peking y autoridadnan di Vaticano a avanza, como tambe relacionnan entre e dos pueblo", segun ex vice Minister di Salud di China y actual responsable di comite nacional di donacion y transplante di organo, Huang Jiefu.

Chavismo a cuestiona eleccion na Colombia cu a demostra "retroceso" di democracia



CARACAS: Vice presidente di Partido Socialista Uni di Venezuela, Diosdado Cabello, a cuestiona ampliamente proceso electoral celebra diadomingo pasa na Colombia cu, el a bisa, a demostra deterioracion di democracia den e pais y a papia di un supuesto compra di voto y di "violencia".

Cabello, considera como un di e hombernan mas poderoso di chavismo y di Gobierno di Venezuela, a bisa den un conferencia di prensa di partido oficialista cu nan ta "hopi preocupa pa loke ta pasando na Colombia cu e eleccionnan aki".

E tambe miembro di plenipotenciario, Asamblea Nacional Constituyente Venezolano, a cuminsa e conferencia di prensa, refiriendo su mes na proceso na unda Colombianonan a elegi 102 Senador y 166 representante di Camara pa un periodo di cuatro aña cu lo cuminsa dia 20 di Juli.

E proceso electoral di Colombia, el a bisa, "no tin manera cu boluntad di pueblo expresa den un centro di votacion ta refleho di loke pueblo di berdad kier, eynan ta goberna oligarkia, ta goberna burguesia Colombiana, goberna pa narco paramilitarismo, goberna pa un mafia, y esey ta perhudica henter America".

"Ta sumamente peligroso loke ta pasando na Colombia", el a añadi.

Declaracionnan di e lider oficialista ta riba mesun nivel di criticanan di Gobierno di Nicolas Maduro contra mandatario Colombiano Juan Manuel Santos, cu di su banda a cuestiona transparencia di procesonan Venezolano.

Plataforma di opositornan Machado y Ledezma lo participa den Asamblea di Americanan

CARACAS: Plataforma opositor 'Soy Venezuela', cu ex diputado Maria Corina Machado y ex alcalde di Caracas, Antonio Ledezma ta forma parti, a bisa cu nan lo participa den Asamblea di Americanan, cu lo tuma lugar na Lima dianan 13 y 14 di April.

"Soy Venezuela lo participa den Asamblea di Lima cu nan lidernan principal, vociferando nos posicion firme, legitimo, coherente y sin ambigüedad, pa loke ta trata dimision di regimen di Nicolas Maduro. Intervencion humanitario AWO!", opositor Maria Corina Machado a bisa riba Twitter sin duna mas detaye.

E asamblea, cu ta reuni hefenan di Estado y di Gobierno di 35 pais di America, a retira invitacion di presidente Venezolano, Nicolas Maduro, despues cu su pais a dicidi di convoca di manera anticipa, eleccionnan presidencial.

Gobierno Peruano a asegura cu e decision a wordo tuma "segun estableci den Declaracion di Quebec adopta den III Asamblea di Americanan na 2001", na unda nan a señala cu "cualkier alteracion of ruptura inconstitucional di orden democratico den un Estado di Hemisferio ta constitui den un obstaculo insuperable pa participacion di Gobierno di e Estado" den e asambleanan.

Sin embargo, Gobierno Venezolano a insisti cu Maduro lo atende e asamblea, ya cu nan ta asegura cu Peru no tin competencia legal pa kita invitacion di ningun hende.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Ta bende
2 cas & 2 studio app den bon condicion y den bon bario.
Pa Awg 313.000.=
Jama 568 0182

TO RENT
1 bedroom apt, Alto Vista, very well located, semi-furnished, 1250 fls, wifi, cable, gas included. Water & electricity excluded. To call for an app. after 12: 745-9765 / 592-3828

TA BUSCA
UN PERSONA FEMENINA CU EXPERIENCIA Y BON APARIENCIA CU PERMISO VALIDO PA TRAHA MESORA COMO AYUDANTE DEN COCINA. ESNAN INTERESA POR YAMA 594-4368

TA CHAPI
Chapi, hasi cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, hasi coco limpi. Hardineria pa luna of quincena. Ta verf cas, hotel, office, etc.. Nos ta hiba sushi na dump. Tel: 564-0703.

Se alquila
Apartamento
Mas info
660 2192

Te huur
Diverse apartamenten op de begane grond, 2 hoek apt max 4 pers, 2 slkamer, badkamer, woonkamer, keuken, met eigen porch, gemuebileerd. Afl 1200.- , met internet & cable. Bel / whatsapp 0031 6195 9268 / 564 5527

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Usa/Casi Nobo!!!
Rolling shutter comercial, fire extinguisher, haud truck, amplifier cu microphone, 1" alum-pipe, lessenaar cu stoel. Jama 588 2828 pasa na E&E Tarding, Patia straat, Dakota.

Ta Huur
Un cas grandi di 3 kamber cu nan kashi, cushina grandi cu stove, frigidair, washmachine y dryer Afl.1500,- p/l + deposit.
661 5764

Ta Huur
Un studio apartment na Brazil, full muebla tur cos nobo Afl.700,-
Pa luna + deposit Tur cos inclui 661 5764

Ta Huur
Appt na Madiki full Muebla prijs fl 600,00 exclusief number 740 5164

Looking for
Kitchen helper, Must have permit, Has little experience. Call 738 8851 / 733 3874

PA AVISO
aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

ELMA MATRASSEN FABRIEK
Nos ta fura matras y box. Busc'e mainta y entrege atardi!
Tel: 661-1629 / 592-3344

PROMASTER
Steam cleaning
Tapijt, sofa, matras y sienta di auto. Tel :582-0383
Leslie Maduro

Associated Realtors
Ta Bende
Un cas na Tanki Leendert den bon condicion di 3 kamber y 2 baño y pa Afl.299.000,00. jama Mito na 593 6318 pa mas info

Associated Realtors
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos hasi tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio.Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta Huur Un edificio comercial di 114 m2 na Oranjestad, bon pa oficina di dokter, administratiekantoor, etc y pa Afl.2.300,00 pa luna. Jama Mito na 593 6318

SE RENTA
Apartment en San Nicolas, Lago Heights, Afl.800,- / 500,- deposito. Mas informacion al 568-8647

Ta busca
La Sabana Restaurant ta busca mucha muhe pa traha den bar. Bon salario.
Tel 662 9263
Adres Sabana Grandi 13 C Santa Cruz

TA HUUR APTM MATADERA 10-I
1 camber (airco) – 1 banjo
AWG 1,150.00 muebla
Incl cable & Serlimar
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.clwaruba.com

TA HUUR APTM Montana 28-G apt 1
1 camber (airco) – 1 banjo
AWG 875.00 sin-muebles
Incl cable, gas & Serlimar
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.clwaruba.com

Ta Huur
Apart bunita full muebla na Noord Sero Janchi.
cel:564 9669

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs.
Cel; 563-1116

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

Looking for
a lady who can do massage, facial, manicure & pedicure.
733-8338

Promocion
Ta corta mata grandi y chiquito tambe tin tur sorto di arena, piedra y granito. Tel 562 2532

Ta Busca
un cocinero cu experiencia, aplicantenan mester tin tur documento vigente. Jama 594 0922 despues di 11or am

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Ta Huur
Apartment na Madiki di 2 kamber 1 baño mas info jama:
743 5484 745 5292

Ta Busca
Un tereno eigendom pa cumpra di mas of menos 400 m2 Den bon bario. Jama: 5670100

Ta Bende
Container cla pa biba. Whatsapp inbox 297 660 1771

Se Busca
Un chico para trabajar en un lugar de comida en la noche 563 0956 6609919

Se Vende
Un bus, dos container uno listo para vender comida, una mescladora de cemento y un Hilti.
563 0956 6609919

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberi
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Bru

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

Se Ofrece
Enfermera diploma con esperiensa en cuidar gente grande y enfermo
Tel:582 6668 561 2721

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

Ta huur
Un apartamento amplio di un dormitorio Fls 850.00 +/ dep Fls 850.00 wifi, cable ta incl awa y coriente no ta incl, sin airco situa na Ponton, Hubadastraat 16,
Yama cel 594 4368

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un cas na Tanki Leendert di 2 kamber y 1 baño, muebla, den bon condicion y pa Afl.2.500,00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593-6318.

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diamars 13 Maart
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
pork cutlet, grilled lomito y sopi di dia

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO.
Tel: 594-5115 / 749-4253

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

Repair, Install & Service cu garantia
Air-conditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice maker. Tel: 565-6858 / 561-2477

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, wasmachine. Instalacion, reparacion y servicio ligero y garantizado. Tel: 568-0681

NORTH POLE AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners
Our airconditioners carry Gree compressors and components.
Installation services available

BTU	EER Btu/ Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.9	Afl. 1,500.00

J.G. Emanstraat 124 (behind Wong Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Chill y Dewars a cera partnership cu Aruba Summer Music Festival



ORANJESTAD (AAN): Tropical Bottling Co. a cera un partnership cu Aruba Summer Music Festival y e aña aki e evento aki lo ta un di e mas grandi di Aruba, di cual e aña aki ta organisa e di 4 edicion. E aña aki Dewars ta un di e sponsornan principal di Aruba Summer Music Festival 2018.

Despues di lunanan di combersacionnan a logra cera un partnership cu Aruba Summer Music Festival pa asina aki Tropical Bottling Co. cu su marcanan Chill y Dewars lo ta e marcanan di e evento. Mitch Bermudez, representante di Balashi, a expresa cu durante e festival di dia 29 y 30 di Juni lo bende tur producto di Tropical Bottling Co.

Un di e marcanan cu lo ta presente durante e festival ta Dewars y nan ta orguyoso di a bin cu esaki dilanti, asina Lizzi Arendsz, representante di Dewars, a expresa. Dewars lo ta ehecutando diferente campaña durante e luna di Juni te dia di e Aruba Summer Festival. Lo bay tin diferente premio manera entrada, goodies di Dewars.

Pa Aruba Summer Music Festival ta un honor pa tin Tropical Bottling Co. hunto cu e productonan di Chill y Dewars, asina Darren van Ommeren di Aruba Summer Music Festival, a expresa. Esaki ta prome aña cu a logra e partnership aki, ya cu desde algun aña caba Aruba Summer Music Festival tabata purbando di logra esaki. P'e organisacion ta un honor y alegria di tin Chill y Dewars di Tropical Bottling Co. hunto cu nan.

Tur hende por busca nan ticket ainda na Sandra's Garden di dialuna pa diasabra di 3:00 di atardi te cu 9:00 di anochi. Ainda por haya e ticketnan na prijs special y na cualkier momento esaki por cambia, specialmente pa dia 29.

E ticketnan ta bayendo lihe, asina Darren van Ommeren a expresa. E prijs pa entrada general pa dia 29 y 30 di Juni ta 100 florin, prijs pa VIP Standing ta 175 florin, e gold seated pa diabierna 29 di Juni ta 225 dollar, e diamond standing dilanti di e scenario ta 250 florin. Diasabra 30 di Juni e gold seated ta 175 dollar y diamond seated ta 250 dollar.

E organisadonan ta recorda tur esunnan cu kier sinta of ta dilanti e scenario pa haci nan reservacion di trempan pa asina nan no keda afo.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

SE BUSCA
Empleada Domestica Interna
*Experiencia con niños
*Con permiso
(Cambio de Firma posible)
LLAMAR:
5925031

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Oficina di Departamento di Impuesto na DIMAS lo ta bek den operacion

ORANJESTAD (AAN): Entrante diamars, 13 di Maart, servicio di caha situa na oficina di DIMAS (Paardenbaaistraat 11) lo ta bek den operacion. E servicio aki ta unicamente pa e clientenan di DIMAS cu mester haci pago di permiso, gasto administrativo y suma di deposito.

Sea asina bon di acudi na e balie ubica den e sala di espera durante e oranan:
7:45 am – 11:30 am
1:15 pm – 3:00 pm
E pagonan por wordo efectua unicamente cu tarheta di debito y no cu placa efectivo. E clientenan cu ta desea di paga cash mester acudi na MFA Savaneta, Paradera of Noord of na e oficina di gobierno na Santa Cruz of San Nicolas.
Ta haci un apelacion na tur cliente di DIMAS pa tuma nota di aviso aki pa evita cualkier inconveniencia.

Awetardi tin oracion na monumento di Inmaculada Curason



ORANJESTAD (AAN): Grupo di Oracion "Inmaculada Curason di Maria" ta recorda tur debotonan cu Diamars 13 di maart pa 6 or di atardi tin oracion na e monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz.

Ta invita tur hende y debotonan pa resa rosario, oracion y canta na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria, despues tin misa pa 7 or pa sera e dia di Señor.

Ademas di esey, ta pidi tur hende pa trece nan mesun klapstoel.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65.- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM or di duna septic servic





Refineria di Aruba (RDA) conhuntamemte cu FMSA y Aruba Doet a contribui cu Colegio Sta. Teresita San Nicolas.

** Diabierna y diasabra ultimo Di ungrupo di voluntario di RdA y FMSA a uni pa asinayuda e school ricibi un caranobo pa e muchanan. Durante e dos dianan for di maintate cu atardilaatdemfprmaincansabeltantomaestronan, mayornan y empleadonanvoluntario di RdA y FMSA a realizatrabaonanduro pa drecha, verf, hasilimpiesacompleto y enbeyeseasina e school. Sin dudaungestosumamenteimportante pa ColegioStaTeresita, pa cual Aruba Doet, RdA y FMSA un biaha mas a brinda nan apoyovaliosona Aruba suCommunidad.



























Grupo Magdalena cu su mainta di celebracion di Himno y Bandera





















ORANJESTAD (AAN) — Dialuna mainta grupo Flor di Magdalena a tene nan mainta di celebracion hunto cu su miembronan na centro di bario Ayo. Ariba e mainta aki, grupo flor di Magdalena su miembronan a percura pa bini bunita bisti cu e tradicional colornan di nos bandera y na mes un momento grupo musical Magdalena a sa di presenta diferente cantica masha bunita na papiamento y cu tin di haber cu e celebracion di nos Himno y Bandera.

Pa haci di e dia aki uno mas special, grupo Flor di Magdalena su tabata tin un mainta yena cu cumindanan crioyo pa tur su miembronan. Te hasta por a mira señora Ivonne Navas cu a bini directamente for di Hulanda pa asina celebra e cumpleaños di su querido mama Ligia Navas y ta bay probecha di biaha pa celebra Aruba su dia di Himno y Bandera.

Presente pa pone ambiente musical, tabata tey Caha di Orgel Flor del campo di Sr. Louis Maduro.







St. Rosa College

Cu honda pena maestronan y alumnonan di St. Rosa College ta anuncia fayecimento di

Mabel Evelyne Rosenstand-Marugg

Na bida suegra di nos juffrouw Maybeline

Cu Dios duna forza y consuel na hende famia den e Dianan dificil aki.

Na Memoria di Dif. Sr. Mario de Cuba

*17-1-1931 †13-2-2018



A LIMB HAS FALLEN

A limb has fallen from the family tree.
I keep hearing a voice that says "Grieve not for me.
"Remember the best times, the laughter, the song,
The good life lived while I was strong.
Continue my heritage, I'm counting on you.
Keep smiling and surely the sun will shine through.
My mind is at ease, my soul is at rest.
Remembering all now, I truly was blessed.
Continue traditions, no matter how small,
Go on with your life, don't just stare at the wall.
I miss you all dearly, so keep up your chin,
Until the day comes we're together again.



Personal y alumnonan di Col. Felipe B. Tromp ta participa fayecimento di

Sra. Mabel E. Rosenstand-Marugg

Mama di nos cabesante Sr. Selwyn Rosenstand
Acto di entiero lo tuma lugar diamars 13maart 2018 di 3'or pa 4'or na Misa San Francisco na Oranjestad
Nos ta desea famia Rosenstand-Marugg hopi forsa den e momentonan dificil aki.
Cu sra. Mabel Rosenstand sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

INVITACION pa un Santo Rosario na e Monumento di e Inmaculado Curason di Maria na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz diamars 13 di Maart pa 6.00pm.



E Birgen Maria a bisa e wardadornan:
Hesus kier establece ariba mundo e debocionna mi Inmaculado Curason. Esun cu acepta e debocion aki mi ta priminti nan salbacion. Pa e alma nan aki mi Inmaculado Curason lo ta e refugio y e caminda cu ta hiba nan cerca Dios. E debocion aki lo laga hopi alma haya salvacion y pas. Jacinta, e vidente a bisa: "Hesus kier cu hunto cunE venerá e dushi Curason di Maria.

Pastoor Jairo Maduro hunto cu Comishon Monumento Inmaculado Curason di Maria situa na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, ta invita henter pueblo di Aruba, devotonan di e Inmaculado Curason di Maria y tur esnan cu ta stima Mama Maria pa un Santo Rosario cu lo tuma lugar diamars 13 di Maart 2018 na e Monumento Inmaculado Curason di Maria situa na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 6.00 pm. (Corda bin cu bo stoel)
Despues lo sigiun Santo Sacrificio di Misa pa 7or.

Den nomber di e comishon

Invitacion pa nobena na honor di e Birgen Doloroso



Grupo Peregrino Señor de los Milagros, cu tin Pastoor Jairo Maduro como Director Spiritual, ta invita tur debotonan di e Birgen Doloroso y tur cu ta stima Mama Maria pae nobena na honor di e Señora di e Dolornan, cu ta cuminsa diaranson 14 maart pa 6or di mainta den e Kapel "Birgen Doloroso"di Centro Pastoral naSta Cruz. Ban uni nos dolor nan na esunnan di nos Mama Celestial. Ban haci un sacrificio den e Cuaresma aki y lanta trempan pa consola nos Mama Doloroso den su dolornan y uni esunnan di nos hunto cu esun nan di dje. Dia 23 maart lo tin Santo Sacrificio di misa den Kapel "Birgen Doloroso" na Centro Pastoraal.

Historia:
Un di e picanan mas grandi di humanidad ta INGRATITUD; di no reconoce e presencia di Hesus den nos bida; e nengamento pa medio di odio, invidia, egoismo cu a trese como concecuencia violenia, pobresa, e sciencia di pakicobiba, violencia di e sernanhumano.

Riba 10 di December 1925 Heusmes a presenta hunto cu Su Mama Doloroso na Souer Lucia di Fatima, pa E keha amargamente pa e ingratitudnan di e hende na, bisando: "Tene Compacion di e Curason di Bo Santisimo Mama cubri cu sumpiña cu e hendenan mala gradecido continuamente ta clab'e, sin haci un acto di reparacion pa kita nan".

Rumannan, nos ta wordo yama pa drecha nos bida y cu bon accionnan kita tur e picanan cometi pa humanidad y den e caminda aki Maria ta, kende a soporta e dolornan di e Pasion di su Yiu Stima y e spada cu a traspasa Su Curason, cual nan tabata e simiya cu ta haci e debocion na Maria crece, manera e caminda pa contra cu Hesus. Maria, manera un Mama lo compañanos y ta sufri hunto cu nos, nos dolor nan humano y spiritual.

Nos ta uni nos mes cu Maria y nos ta compane cu hopi fe den e nobena aki. Y nos ta pone nos intencion nan personal, pero mas cu tur cos, e deseo di drecha tur e foutnan cu nos a haci den nos bida.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Chofer sin rijbewijs coriendo marduga sin luz

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga faltando 15 minuut pa ta cuat'or patruya di Oranjestad tabata na altura di Banco di Caribe situa den Wilhelmina straat. Aki polis a wak un Nissan ta bay direccion pariba coriendo den Wilhelmina straat.
E polisnan a constata cu e auto no tabatin luz dilanti cendi y a duna e chofer señal pa para y e manehador a cumpli cu esaki.
Polis a ordena e chofer pa entrega su rijbewijs Arubano valido pa por core vehiculo. E manehador no por a cumpli cu e ordo, y a declara cu e no tin rijbewijs di Aruba y cu e ta biba dos aña na Aruba.
E chofer naci na Venezuela a wordo deteni pa a viola ley di trafico. Na warda a present'e dilanti fiscal auxiliar y el a keda cera pa lo mas investigacion.

Chofer cansa a para auto pa sosega y polis a hib'e cas

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga pa alrededor di 02:45 or, un patruya di polis durante patruya a wak un auto para banda di caminda na altura di Santa Marta. Patruya a dicidi pa controla un cu otro.
Tabata trata di un Toyota Tercel color blauw y den dje e agentenan a haya un homber drumi morto na soño. Polis a logra lanta e homber y el a declara di ta cansa y a para auto banda di caminda pa sosega. Patruya a hiba e chofer cansa su cas pa evita cu e lo sigui core auto. Patruya a notifica Central di polis di esaki.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Boekhoudt kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Cerilia Boekhoudt



Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa dialuna 12, diamars 13 y diahuebs 15 di maart na misa Santa Filomena na Paradera pa 7'or pm. Despues di misa lo tin un rosario na cas; Ayo # 42-A

Boso presencia ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di :



Francisco Tromp

*25-07-1938 - †12-03-2018

Acto di entiero lo tuma lugar despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"No laga boso curason bira intrakil; kere den Dios, kere tambe den Mi, Den kas di Mi Tata tin hopi luga-di-biba; si no tabata asina, lo Mi a bisa boso; pasobra Mi ta bai pa prepara un luga pa boso."
Juan 14:1,2
Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Clotilda Boekhoudt-Kelly

Mihor conoci como "Tida"
*05-09-1930 - †12-03-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Oracion pa awe:



Señor scucha suplica di bo yiu, un pekador arepenti, cu ta implora bo yudansa pa asepta mi mes y e otro manera nos ta.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero comforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



Balbino Erasmus
Mihor conoci como :Chabin,
Mochabin, of Padushi.
*19- Februari 1920 † 07- maart 2018

Vuido di:
Martina Erasmus-Werleman
Na nomber di su juinan:
Mario Erasmus
Bernadino (Benny) Erasmus y Johanna Kaersenhout
Filomena Erasmus y Carlos Hernandez yjuinan na hulanda
Francisco Erasmus y Maria Erasmus-Giel y juinan
Rita y Henky Becker-Erasmus y juinan
Sylvia Erasmus
Sra Vda. Marlin Boekhoudt-Erasmus y juinan
Sra Vda. Swinda Croes-Erasmus y juinan
Marisela y Ronald van Trigt-Erasmus y juinan
Caroline y Ronny Gomez-Erasmus y juinan
Jacqueline y Emilio Schwengle-Erasmus y juinan

23 nieto y nietanan, 25 bisanieto y bisanieta
Su Iha Grace Gil-Werleman
Swa y Cuñanan, Subrino y Subrinanan, amigo(nan) y tur e bon bisiñanan di Jaburibari.

Demas famia: Erasmus, Werleman, Kaersenhout, Hernandez, Giel, Becker, Boekhoudt, Croes, Van Trigt, Gomez, Schwengle, Ruiz, Maduro, Feliciana, Lampe, Delaney, Melfor, Da Silva, Geerman, Hill, Gil, Franken, Thiel, Tromp, Ridderstap, De Mey, Lacle, Arends.

Nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida algun famia.

Ta invita Famianan, conocirnan, bisiñanan, amigonan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diaranson 14 di maart 2018 pa 4or di atardi, saliendo for di Misa Santa Filomena y despues pa Santana Catolico na Paradera. For di 2or di merdia e restonan mortal di Chabin, Padushi, Mochabin lo ta reposa den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia ta Jaburibari 5, Dialuna 12 di maart di 7or pa 9or di anochi.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Control policial pisa riba caya y den establecimentonan

ORANJESTAD (AAN): Recien cuerpo policial a tene control di trafico, relaciona cu seguro, carchi di keur auto, belasting di auto no paga, core sin rijbewijs, no tin faha di seguridad bisti, core bao influencia y luznan defecto.
Detencion bao influencia tabata dos. A detene dos persona sin permiso LTU y 1 persona cual ta wordo busca pa husticia. E grupo polis specifica como number 1 entre 19:30 y 20:45 a tene control na altura di Citgo Boulevard y entre 21:20 y 23;45 or na altura di Wema na Ponton.
Na altura di Citgo Boulevard polis a para 65 auto y 21 verbaal a wordo parti. Na Wema Ponton a wordo para 134 auto cual 52 verbaal a wordo parti.
Pa e personal di grupo number 1 a wordo para un total di 199 auto y 73 chofer a haya boet, y un total di 5 persona a wordo detene. Dos chofer pa core bao influencia di alcohol. Dos relaciona cu LTU y 1 cu a solicita pa detencion di e persona relaciona cu menasa, maltrato cu arma candela y viola ley di arma.
E grupo number 2 tambe a tene control entre 20:30 y 22:30 or na altura di "Oke" supermarket na Paradera, entre 22:30 y 23 :30 or na altura di Morning Supermarket y entre 00:15 y 01:45 or na altura oficina di DIA situa den Smith Boulevard.
Na altura di "Oke" supermarket 75 auto a wordo para y 46 verbaal a wordo entrega . Na Morning Supermarket 7 auto a wordo para y 2 verbaal a wordo entrega , na Oficina di DIA 45 auto a wordo para y 26 verbaal a haya verbaal . Pa e personal di grupo 2 un total di 127 auto a wordo para y 74 chofer a haya verbaal. Tambe segun e relato policial ricibi, 14 localidad a wordo controla .
SBV hunto cu polis di bario y brandweer, e controla relaciona cu permiso die localidad y su seguridad. E lugarnan cu a wordo contrala tabata Tat Fat Bar & Restaurant, Bam Bam , Tai Guajun Bar & Restaurant, Cangrejo Sport bar , Blue Moon Sport Bar, Four Seas Bar & Restaurant, Water Gate Bar & restaurant, Concessielaan Bar , E Tyfon Night Club y Glenn's Corner, tur localidad menciona tin cu haci limpieza di VET den Capa cu ta chupa. Mientras Win Hung Bar & Restaurant, Ponton Sport Bar y Cas Casuela no tabata na ordo. Locual ta Sherrif Restaurant cu carchi Berde no tabata na ordo.

Polis a confisca bicicleta pa doño legitimo busca

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo durante oranan di marduga pa mas o menos 10 pa 2 patruya Noord tabata hibando control den nan rayon y e momento ey tabata den vecindario di Alto Vista. Na altura di un cas, polisnan a wak un bicicleta color preto na suela pafor di cura.

Debi cu tin diferente informe cu a yega na polis, cu e dianan aki lo tin un homber riba bicicleta ta core rond y kibra drenta y horta den nan auto, e patruya a dicidi pa bira mesora pa averigua un cu otro. Polisnan a wak un homber riba bicicleta y e agentenan no por a wak di ki direccion e ciclista ta bin.

E bicicleta no tabatin luz ni dilanti, tambe tampoco patras. Polis a dicidi mesora pa acerca e ciclista y e homber a grita "mi a bay solamente na auto di mi amigo pa cera e porta di auto".

Polis a para e homber di inicial W. cu a declara cu e no a haci nada. Debi cu e bicicleta no tabatin luznan exigi pa ley, polis a confisca e bicicleta y e ta poni na warda pa su doño legitimo por haya esaki solamente si e presenta un bon di a cumpra esaki y cu e luznan e bicicleta por wordo entrega.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Dominico Thiel
"Shon Co"
*10 Juni1949 ~†8 Maart 2018

Nanomber di su yui: Leonardo Thiel

Su nietastima: Adelynne

Su ex-esposa: Anita "Maritza" de la Cruz-Araujo

Su rumannan:
† Carmen y †Pablo Falconi y Famia
Bernardino "Didi" y †EfigeniaThiel-Hernandez y Famia
Francisco "Chico" Thiel y Tina Tromp y Famia
Juanita "Chichi" y Ambrosio Werleman y Famia
† Lucianita "Nini' y † Cobito Arendsy Famia
Rufina "Nachi" y Pablo Erasmus y Famia
†Teofilo y Otilia Thiel-Diaz y Famia
Josefa y Basilio Erasmus y Famia
Rogelio y Carmen Thiel-Ruiz y Famia
Fabiany Margarita Thiel-Ruiz y Famia

Mama di su nieta: Aldreline Brete y famia
Su comper Marcelino "Cholin" Caster y Famia y su comer Rufina "Nachi" y Famia

Su madrina †Lucia Trompy famia; padrinonan†Antonio "Toni" Fingal y famia;
†Nicolas "Niki" Arends y famia y tur su prima y primonan.

Tur su prima y primonan, sobrina y sobrinonan
Y tur demás famia na Hulanda, Spañe y Katar.

Ex Colega nan di:KorrectieInstituut Aruba y Aruba AirportAuthority

Demasfamia: Thiel, De la Cruz-Araujo, Falconi, Tromp, Hernandez, Werleman, Arends, Erasmus, Diaz, Ruiz, Boekhoudt, Rozenberg, Croes, Fingal, Flanegin, Luydens, Kelly, Dirksz, Kock, Jansen, Ras, Loopstok, y Thijsen.

Nos tapidi nos disculpa si den e momentonan dificil aki nos por a lubida algun familiar y of amistad.
Oportunidad pacondoleer lo taDiaranson 14 di maart 2018 di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home.
Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 15 di maart 2018 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues pa Santana Catolicona Paradera.

No taricibibishitadi condolencia después di entiero.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :

Sra. Vda. Silvia B. Laclé-Henriquez
Mihor conoci como "Chia"
*03-11-1943 - †07-03-2018

Na nomber di su:
Yuinan: Nancy & André Krosendijk-Laclé
Jorge "Joy" & Darinka Laclé-Arends

Pret'i wowonan: Silvia y Sean Krosendijk
Brandon (na Hulanda), Joyson (na Hulanda), Maria Kamilia y Mila Laclé

Ruman nan: Mario & Margo Henriquez-Maduro
Helenita Laclé-Henriquez
Margarita & Chani Bareño
Tilma Henriquez & Boy Boekhoudt
Jani Henriquez
Edwin Henriquez

Subrino/a: Madeleine Henriquez y famia
Robert Henriquez y famia
Mientje Lacle y famia
Mary Laclé y famia
Leo Laclé y famia
Andy Erasmus y famia na Hulanda
Lisette Erasmus

Cuña: Selsa & Raymundo Wester y famia

Consuegronan: Amanda Heronimo y Benito Croes y famia
Alfonso Krosendijk y famia
Lilly Arends
Jacobo Arends

Amiga manera un ruman: Hortencia Croes y famia

Amiga nan y ex-colega nan di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, P.O.H.A., Taoist Tai Chi Society Aruba. Prima y primo nan, iha nan, su bon bisiña nan

Demás famia nan: Henriquez, Laclé, Krosendijk, Arends, Maduro, Bareño, Boekhoudt, Wester, y Vrolijk.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 14 maart 2018 di 2'or pa 4'or di atardi, saliendo después pa Santana Catolico na Paradera.

Oportunidad pa condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diamars 13 maart 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Un donashon pa e Fundashon Edmund Harms lo ta altamente apreciá. Lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.

Después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Polis a "hands up" homber cu arma di candela

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a haya tip y via telefoon a notifica patruya cu e momento ey tabata patruyando den su rayon diasabra marduga pa nan bay na un bar situa den Paradera.

Den cercania lo tin un homber cu lo ta cana rond cu un arma di candela den saco patras di su carson.

E homber, segun e descripcion suministra, ta color cla cu barba, bisti cu t-shirt color preto y cu carson cortico color di kaki.

Patruya di polis cu cuatela a blo y nan a wak un homber cual su e discripcion ta cuadra y cu tabata para na pabao di e localidad encuestion. Cu yudanza di patruya Santa Cruz e homber a wordo acerca pa polisnan. Durante cu polisnan tabata acerca homber, na mesun momento e agentenan a ripara cu e homber tabatin un obheto sospechoso den su saco patras di su carson.

Polisnan a duna e homber orden mesora pa e hisa su mannan na laira y e homber a sigui e ordo mesora y inmediato polisnan a desarm'e pa medio a saca e arma for di su saco carson. Ademas e homber di inicial F. a wordo aresta di biaha como sospechoso di a viola ley di arma.

No a haya homber cu koper

ORANJESTAD (AAN): Den marduga lo a señala un tipo ta circula cu tubo di Koper na altura di Certified Mega Mall. Patruya di polis seccion Oranjestad a wordo instrui pa central di polis pa nan bay den e direccion pa averigua un cu otro.

Patruya a busca den e area pero polisnan no a haya ni koper ni e homber. E unidad a sigui patruya riba nan ruta di vigilancia.

Departamento di Salud Publico cu enfoke riba maneho sostenibel y duradero di desperdicio



ORANJESTAD (AAN): Riba peticion di Departamento di Salud Publico recientemente tabata na Aruba sr. Leandro Sandoval cu ta ingeniero civil trahando como consultor di Centro Panamericano di Ingenieria Sanitaria y Ciencia Ambiental (CEPIS) pa e region America Latina y Caribe riba tereno di Maneho di Desperdicio Solido.

Su bishita tabata di 3 dia na unda Departamentonan manera Directie Natuur en Milieu, Dienst Openbare Werken, Directie Volksgezondheid conhuntamente cu instancianan manera Serlimar, Sui Generis y Water- en Energiebedrijf (WEB) Aruba N.V. a bishita diferente localidadnan na Aruba unda desperdicio ta wordo genera y deposita.

Sr. Sandoval a wordo invita cu e meta pa traha hunto cu e werkgroep afvalverwerking cu a wordo instala pa Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente y Minister di Turismo, Salud y Deporte pa traha riba un plan di maneho sostenibel y duradero pa Aruba su desperdicio.

Durante su bishita sr Sandoval a reuni cu Ministernan sr. Otmar Oduber y sr. Dangguillaume Oduber y a tene reunionnan cu representantenan di EcoGas N.V., Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) y dr. Horacio Oduber Hospital.

Tambe a bishita entre otro localidadnan manera e dump na Parkietenbos y na Sero Teishi y e Rioolwaterzuiveringsinstallatie na Zeewijk y WEB Aruba N.V. pa di e manera aki e profesional di PAHO por tin un miho bista di e situacion actual na Aruba riba maneho di desperdicio y con pa mehora esaki.

---

the Olive tree funeral home
San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sr. Sofronio Ramou Janga

Na edad di 56 aña

*11-03-1962 †12-03-2018

Actto di entiero lo wordo anuncia después.

XAVIER UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE ARUBA

Xavier University School of Medecine

ta anuncia fayecimento di

Abigail Wever

Ruman di nos Studiante Evelyn Wever

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Evelyn y demas famia cu e perdida di nan ser keri.

Nos ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki

Cu Aby sosega na paz.

WE THE FAMILY OF THE LATE



JULIANA CRANSTON

WOULD LIKE TO EXPRESS OUR SPECIAL GRATTITUDE TO ANNA VAN HEYNEGEM FOR HER SPECIAL CARE AND FOR ALWAYS BEEN THERE AT THE SIDE OF OUR BELOVED JULIANA CRANSTON

SPECIAL THANKS FROM ELIS CRANSTON

Aki dos siman Mount Horeb Ministries lo organiza e Marathon di Oracion Nacional

ORANJESTAD (AAN): E dia ta cerca, e momento pa nos uni, pa e palabra di dios worde cumpli. Lucas 19 verso 9. Diescuatro ora di Oracion, alabansa, y palabra di Dios. Dedika na Matrimonio y Famia.

Pa hopi aña Mount Horeb Ministries/Fortaleza pa Famia ta organiza e Marathon di oracion Nacional cual ta cuminsa Diahuebes Santo 29 di Maart pa 12or di anochi y lo termina Diabierna Santo 30 di Maart pa 3pm .Pastor Marcel Balootje a sigui splica nos cu tur esaki lo tuma lugar den e e conocido studio di e gran Radio Emisora Hit 94 Fm . 14 ora di transmicion live, en Vivo, via Facebook y tambe livestream. 14 Ora di dedicacion na e palabra di Dios, 14 ora di Clamor na Dios, 14 ora di Oracion y alabansa, tur esaki pa e Gloria di Dios , e dedika na Famia y matrimonio.

No ta un secreto locual famia y matrimonio ta pasando aden riba nos isla.
No ta un secreto cuanto hende ta divorcia, no ta un secreto, cuanto violencia domestico ta tuma lugar, no ta un secreto cuanto enfermedad tin den famia, especialmente locual ta cancer, malesa di riñon, etc, etc.
No ta un secreto cuanto matrimonio ta worde kibra, con yiunan ta worde bandona, con criminalidad ta aumenta, pa falta di supervision di mayor. Y mas ainda cuanto probechador ta cana bay bin pa abusa, yiu di hende cual nan mayor no ta saca man pa yuda.

Nos mester skirbi e berdad pa pone tur hende na Altura , pasobra ta parse manera tin hende ta biba den nubia, y no kier bira conciente, cu e forma di bida sin respeta, sin duna cuenta, tuma di dia haci anochi, y tuma anochi haci di dia no por continua. Nos moralidad ta bahando dia tras dia , y respet a bay cu vakantie. Antes nos tabata, importa prostitucion, pero awor e asunto aki ta derotando nos pueblo, droga a infiltra den hopi cas di famia, bruheria ta asotando, nos comunidad, hendenan ta bandona caminda di Dios berdadero pa cohe e caminda di Dios falso, e nivel di divorcio riba nos isla ta mas haltu cu tur e otro islanan den reino. Tin matrimonio ta biba den maltrato continuamente.
E situacion ta alarmante ,y como pueblo nos no por sinta cu man cruza. Ta tempu pa nos uni y busca cara di Dios. Pasobra den tur esaki ta Dios ta e unico cu por yuda, y por salba, ningun hende y ningun terapia, no por kibra orguyo y arogancia, solamente Dios, ta Dios a insititui matrimonio, ta Dios ta trece sanacion , ta Dios ta trece liberacion, ta Dios so por trece bendicion.

Hopi hende ta ofrece hopi cos temporal , pero ta solamente dios ta ofrece salvacion. A yega tempo pa tur cas y tur famia hisa cara na cielo y papia cu Dios. Placa no por por soluciona e situacion , hende no por, religion no por, ta solamente Dios por rek su man y yuda e pueblo di Aruba. Laga esun cu tin orea scucha y esun cu tin wowo mira, y wak den cual direccion nos ta bayendo, no ta tempu di culpa ningun hende, pasobra materialismo, ta kibra famia, capricho y tradicion ta un gran destructor, bida parontin ta enemigo di nos yiunan. Resultado di un famia su bienestar ta depende di ki tipo di mayor nan tin.

Nos ta invitabo pa diasabra 24 di Maart entre 10am -4pm pa pasa na nos Koffiemorgen, Cake sale y Vlooienmarkt,riba e parkinglot di Entertainment Center Dakota. Tambe lo tin un tent special pa entrega di peticion di oracion pa famia. Tin oportunidad pa haci donacion pa compra di nos tent.

Tambe lo tin un tienda di conseho, caminda lo tin hendenan cu experiencia di bida den varios ramo, cual ta dispuesto pa yuda, famia, matrimonio, y especialmente hubentud, pa cana riba un caminda di paz trankilidad y bendicion. Nos ta sperabo, pa mas informacion horebhema@gmail.com

---

Ki alegría, oranan a bisa mi:
“Ban cas di Señor”
I awor ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Conforme cuboluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra.Vda.FerminaBriceño-Romero
*10 Januari 1935 †08 Maart 2018

Na nomber di su:

Yiunan: Lola Briceño
Francisco y Zoraida Briceño-Quandt
Vidal y Bivian Briceño-Obando
Sra. Vda. Prisca Alvarez-Briceño
Silvia y Luis Vingal-Briceño
Lydia y Marco Noguera-Briceño
Olivia y Victor Maduro-Briceño
Mirla y Johnny Lue-Briceño
Sandra Briceño

30 Nieto(a)nan, 37 bisnieto(a)nan

Rumannan: Sra.Vda. Rogelia Paesch y famia
Jose Romero y famia
Juliana Romero y famia
Crispin Romero y famia

Cuña: Sra. Vda. Francisca-Maduro

Madrina: Nina Boekhoudt

Ihanan: Pedro Vrolijk y Marlon van der Biezen

Comer y compernan, amigo y amiganan, bisiñanan, ayudantenanNashlynRasmijn y Ethleen van den Berg.
Demas famianan: Romero, Briceño, Yrausquin, Quandt, Obando, Maduro, Cheuz, Alvarez, Werleman, Croes, Inees, Moebin, Lue, Servania, Oduber, Croeze, Zimmerman, Winterdal, Winklaar, Leito, van der Werk, Ponson, Vrolijk, Kock, Ras, Jansen, Wilson, Schotborg, Rafini, Goedgedrag, Arendsz, Hatt y Boekhoudt.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos tapidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 15 Maart 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresitana San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi naMisa. Di 11:00 am pa 1:30 pm e lo ta reposa na casWeg Fontein 95 D.

Adres pa condolencia: Weg Fontein 95 D
Diamars 13 Maart 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Diaranson 14 Maart 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas
Staff y personal di Ad Patres funeral home taextende
nosmas sincero condolencia na famia di e fayecida
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

“Señor ta mi wardador.
Min’tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil.
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:10.2.3

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento



Camiel Adrianus Krist

Mihor conoci como Cay
* Aruba, 6 november 1956
† Bergen op Zoom, 7 maart 2018

Na nomber di su Señora : Beatriz Krist-Franco

Yuinan: Marciela y Rien
John y Kim
Kaylina y Mayco

Nieto(a)nan:
Jamal, Femke, Pleun, Julienne, Brayden y Madelynn

Rumannan:
Australië: † Geert y Stella Krist
Breda: Jan Krist
Breda: Lies Krist
Breda: † Henk Krist
Breda: Bida Krist
Aruba: François y Argenis Krist–Rodriquez Ayala
Bergen en Zoom: Paul Krist

Sobrinonan;
Regina, Maritza,Kenneth, Melissa, Prisilla, John-John, Jonathan, Miquel, Youseff, Santini, Marina, Gerardus, Jessy, Francois, Aj, Evan en Owen.

Demas Famia; Krist, Franco, Pardilla, Weverink, Dirksz, Vlegels, Bazen,Van den Berg, Verhaert, Rodriquez-Ayala, De Cuba, Koopman y demas famianan na Hulanda, Aruba, Santo Domingo, Curaçao, Australia y Colombia.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda diamars
13 di maart 2018 pa 10.30 na crematorium Zoomstede,
Mastendreef 5 te Bergen op Zoom.

Adres pa condolencia: Tolseinde 44,
4617 NW
Bergen op Zoom, Hulanda
e-mail: marciela75@hotmail.com

Awor ta matanan di Coco a wordo horta

ORANJESTAD (AAN): Na un direccion situa den area di Tanki Leendert, central di polis a dirigi patruya encarga Oranjestad pa atende ladronicia reporta.

Patruya na e direccion a atende e señora inicial J. y e ta declara lo siguiente di ta biba den e cas. Na banda pazuid di su cas e tin tres "Mata Coco". E mata coconan aki nan ta mas o menos di dos meter y nan ta poni apart den un pochi mata color Oranje.

Riba 6 di Maart 2018 pa 10' or di anochi tabata e ultimo biaha el a wak su mata coconan. Dia 7 Maart mainta pa alrededor di 09:30 su casa a bay duna e mata coconan awa. Su casa a wak cu e matanan di Coconan a somenta cu baki plastico Oranje.

Tanto e matanan di coco y e baki plastic Oranje ta di su propiedad, e no a duna ningun hende e derecho y tampoco permiso pa bay cu esakinan. Keho ta tuma.

Mester remarca den cura di cas situa den area di "KLIP" tambe algun siman atras ladronnan lo mester a pasa cu sea pickup sino truck pa baha bay cu masha hopi mata.

Guardia sin respet pa banderanan entre otro Aruba y Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Patruya di Strandpolitie diadomingo atardi 11 di Maart 2018 pa 6'or tabata na altura di un High Rise Hotel relaciona cu asistencia.

Na e momento cu e patruya a termina ey nan y tabata aleha di e sitio, na a wak un guardia di e hotel na subida cu ta bay pa entrada principal. Tabata tin diferente bandera entre otro bandera di Aruba y Hulanda poni na suela y e guardia tabata lora esaki nan.

Polisnan a hala atencion di e guardia cu esaki no ta wordo permiti a base violacion di ley. Pa colmo esaki tabata wordo haci den bista di turistanan.

E guardia no a mustra ningun comprension y polisnan a bay atende e asunto cerca su superiornan.

E homber a wordo atendi hunto cu su superior.

Pero parce cu e no ta interesa debi cu e mester hasi su trabao. E guardia a wordo adverti cu proximo biaha polisnan lo actua cu verbaal.





"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23:1-3.

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Abigail Wever
***09-05-2003 – †06-03-2018**

Alumna di nos scol
C.G. Abraham de Veerschool

Directiva, personal y alumnonan di scol ta extende nos mas profundo condolencia na famia, bisiña, amigo y conocirnan di Aby. Tambe nos ta pidi Dios forsa pa nos tur por sigi dilanti den e momentonan dificil aki.



Als een bloem zo is het leven
't begin is teer en klein.
De een bloeit uitbundig
de ander geurt heel fijn.
Sommige bloemen blijven lang
weer anderen blijven even.
Vraag niet bij welke bloem je hoort
dat is 't geheim van het leven.



Cu honda pena Staff y Personal di PMEC N.V ta anuncia fayecimento inespera di

Abigail Wever

jui di nos CEO y Managing Director Jairo Wever y sobrina di nos colega Jorge Wever.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Jairo, Marisol y juinan y demas famia cu e Perdida di nan ser keri.

Nos ta desea nan hopi forza den e dia nan difisil aki y cu Aby sosega dushi den braza di señor.

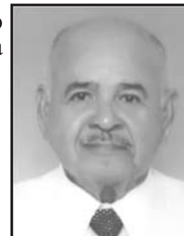




Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero comforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di :



Lucas Dionisio Geerman
Viudo di Johanna Geerman Geerman
Mihor conoci como Luca, Papa, of Bubu
Ex empleado di Lago Oil and Transport Company Ltd.

Na Nomber di su:
Yiunan: George B Geerman (Jhonny)
Wilbert Ortiz y Famia na Colombia
Hubert y Lizaira Geerman-Croes
Nieta(o) nan: Michella Geerman
Lucas D Geerman Jr
Liz-Marie Geerman
Con-Suegra: Lilian Koolman-Besselink
Rumannan:
Sr Vdo Obdulio (Doei) Geerman y Famia
†Sr Encarnacio (Shone) Geerman y Famia
†Sr Feliz Geerman y Famia
†Sr Jose Maria (Jo) y Sra Vda Olga Geerman y Famia
†Sra Josefina Werleman y † Sr Jacinto Werleman y Famia
Sr Efrain Geerman y Sra Bertha Caraballo y Famia
Sra Aida y Sr Tito Tromp y Famia na Hulanda
Sra Angela Geerman y Sr Fredis Hernandis y Famia
Sr Lamberto (Tico) Werleman
Sra Irene y Sr Orlando Kock y Famia
†Sr Harold Werleman
Sra Magaly Brito y Sr Ramon Guerrero y Famia
Ada Angela y Famia
Swa y Cuñanan:
†Sra Lucardia (Chichi) y †Sr Mario Werleman y Famia.
Sra Vda Aura Werleman y Famia
Sr Dominico Shoco Geerman y Marciana y Famia.
†Sr Joannes (Johan) Geerman y Sra Vda Brigilia
Tanta y Omonan, Sobrino y Sobrinanan, Comer y Compernan, Ihanan
Y bon Bisiñanan
Amigo nan di Cas: Feliciano Buchi Winterdaal y Famia, Julio juchi Croeze y Famia,
Ambrosio Booshi Curiel y Famia, Siro Hernandez y Famia
Companjero nan di Classic Car Club Aruba.
Amigo nan di Billiard.

Demas Famia:
Geerman, Croes, Ortiz, Angela, Simon, Tromp, Werleman, Maduro, Franken, Besselink, Krozendijk, Koolman, Lamper, Oduber, Thiel, Kock, Dirksz, Greaux, Ras, Curie, Gamara, Brito, Guerero, Winterdaal, Croeze, Curiel, Hernandez.

Adres pa condolencia : Macuarima 17B, diamars 13 di maart di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero diaranzon 14 di maart 2018 Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz di 2or pa 4or y despues pa santana catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Enbes di Flor of krans un donashon pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Parlamentario Shailliny Tromp-Lee:

Trabao boluntario di Aruba Doet y su bon causa a laga atras un enseñanza



ORANJESTAD (AAN) – Otro evento cu Parlamentario sra. Shailliny Tromp-Lee a gradici y elogia ta Aruba Doet. Un accion cu a tuma lugar pa un bon causa, a base di trabao boluntario.

Parlamentario Tromp-Lee a elabora riba kico ta enseñanza cu Aruba Doet a bisa nos. E dama a subraya cu nos tin cu saca algo di e Aruba Doet aki. Esaki ta cu mas cu 4 mil boluntario tabata riba pia e fin di siman aki y no por tapa solo cu un dede, pero si por mira e necesidad grandi cu tin pa loke ta trata mantenimento di diferente facilidad den varios area.

El a subraya cu mayoria scol y centronan di bario a participa den Aruba Doet, mescos cu mayoria institucionnan social, indicando e necesidad grandi cu tin pa fondonan, pa nan mes mantene nan facilidadnan, structuralmente.

Den pasado tabata existi un Task Force, y esaki ta un caminda unda mester sondea e posibilidad pa, si e ta activo use y si no, lante bek. Esaki ta e tareanan cu e Task Force tabata encarga cu nan.

E dama a subraya cu Aruba mester ta bunita pa nos tur cu ta biba akinan y haci di e trabao boluntario uno mas facil y placentero y aki ta unda cu gobierno ta e prome yama pa percura pa duna e asistencia y ayudo necesario, por ehemplo na e veldnan deportivo y e fundacionnan cu ta traha riba area social y mas cu tur cos na nos scolnan cu hopi di nan ta den un estado deplorable.

Structuralmente mester duna atencion na esaki. Berdad tin plannan pa construi den, entre otro, deporte y enseñanza pero mester pone acento na e parti di mantenimento.

E kier a urgi Fundacion Lotto pa Deporte un biaha mas. Manera ta conoci e parlamentario a dicidi pa, poco poco, bishita diferente facilidad cu ta bao Lotto pa Deporte.

Recientemente el a bishita e Compleho Deportivo Simeon Antonio, cu ta wordo uza pa deporte di Volley Ball, pero tambe scolnan ta haci uso di dje, pero e ta den un estado basta deplorable.

Pafo e ta bunita geverf y pafo e borchi di Lotto Cambiando Bida, pero e ta cuestiona e maneho cu a wordo hiba encuanto e facilidadnan.

E facilidad di Simeon Antonio, e dama a subraya, su dak y su vloer ta na werki. Tin bari na tur caminda pa colecta e awa cu ta liek ora tin awacero.

El a haci un bishita na e facilidad y a ripara cu ta un trahador so tin, cu ta un dama, ken el a mira cu hasta el a sinti un tiki berguenza. E mes tin cu percura pa tin e lugar mas presentable posible pa ora tin uso di dje.

El a menciona cu el a saca potret y a filma e condicionnan cu e facilidadnan deportivo ta mustra, cu e meta di no solamente presenta e situacion kico el a mira y pa pueblo realiza esaki, y cende e chispa di esnan cu ta stipula maneho di e facilidadnan aki den Lotto y den e mesun facilidadnan deportivo aki, cu un cambio mester bin.

Un cambio di pensamento, prioridad y pa berdaderamente acomoda fondo unda esaki ta necesario.

God looked around the garden and found an empty space.
He then looked down upon the earth and saw your tired face.
He put his arms around you and lifted you to rest.
God's garden must be beautiful for He only takes the best.
—Anonymous —

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved mother, grandmother,great grandmother. sister, aunt, godmother& friend:



Florencia Hodge-Milton
Better known as Ms. Flo
* December 1, 1919—†March 8, 2018

Left to mourn are her:
Children: Adora Hodge (USA)
Pedro Rumnit (USA)
OlivioRumnit& Velley Anselm (SXM)
Like daughter: Viola Brown
Stepchildren: Julia Milton
Anselmo Milton
Sisters:Mary Simon (AUA)
Carmen Maison (Sto. Domingo)
Brother: Roland Simon (St. Croix)
Grandchildren: Gladys& David Knight (USA)
Marlene &SwonPennycooks (USA)
Randy Rumnit (St. Eustatia)
Rolando Rumnit (SXM)
Reynaldo Rumnit (SXM)
Giovanka Rumnit (The Netherlands)
Nicole Rumnit (USA)
Tony Pantophlet (SXM)
Angela Pantophlet (SXM)
Great grands: Keon, Kaelin, Rofina, Romigeo, Raishelon, Raishanae, Ajoni, Rozaria, Marciano.
Godchildren: Pamela Milton
Humbert Flanders
In-laws: Silvia Milton
Bernard Milton
Ivan Milton
Nieces & Nephews too numerous to mention in St. Maarten, Sto. Domingo, The Netherlands, USA, St. Croix, St. Kitts& Curacao.
She considered everyone in the neighborhood of Mount William Hill St. Maarten as her children & family.
She was related to families: Alvin Jack & family (AUA), Linda Richardson & family (SXM), Jacklyn Milton & family (SXM), Romero Baptist & family (AUA), Reynold Simon & family (SXM), James Henson & family (SXM), Marla Joseph & family (SXM)
Hodge, Milton, Rumnit, Maison, Simon, Brown, Arndel, Richardson, Wilson, Pantophlet, Gibbs, Mardenborough, Scharborough, Pennycooks, Martimdurgh, Baptist in the Netherlands, Belgium, Dominica, USA, Curacao & St. Maarten.

The funeral services will take place on Friday, March 16, 2018 at 3o'clock at the Christ Methodist Church followed by the burial at the cemetery in SabanaBasora. Her body will be laid out from 1o'clock in the church.

There will be opportunity for condolences on Thursday March 15, 2018 from 7-9PM at the Ad Patres Funeral Home.

We regret that after the funeral services, we are not able to accept condolences at home.

Accept our apologies if in our moments of grief & sorrow, we have ommitted some names.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Staf y Personal di AMC UNICON tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Camiel Adrianus Krist
Mihor conoci como Cay

ruman di nos Director Financiero Sr. François Krist

Nos kier a desea François y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Cay sosega na Paz.

Club Kibrahacha hopi contento cu e hardin cu Aruba Doet a yuda



ORANJESTAD (AAN): Diabierna Fundacion Club KIbrahacha tabata e centro di e apertura di Aruba Doet 2018. Sr. Jeffrey Matos, di Fundacion Club Kibrahacha ta amplia.

Fundacion Club Kibrahacha ta existi pa 32 aña caba, unda cu boluntarismo ta e fundeshi di nan existencia mes y di e mesun manera tin 40 boluntario cu ta traha tur siman y ta duna servicio na hende grandi como centro di actividadnan na e fundacion aki.

Ya den e prome siman di Aruba Doet, Fundacion Kibrahacha a haya varios inscripcion di varios compania caba pa duna apoyo na nan proyecto nobo. Esey ta yena nan di motivacion y orguyo caminda cu e fundacion lo keda traha cu mas pasion pa

Sigui lesa pag. 46

Accident tiki complica a pone cu Polis mester a bay atende e caso





ORANJESTAD (AAN): Algun aña pasa, e Hefe den Cuerpo Policial cu ta maneha e Departamento di trafico a yega na acuerdo cu Aseguronan na Aruba, tambe cu un compania local, pa nan keda encarga cu accidentenan simpel na Aruba.

Esey bao di e acuerdo, cu ora ta trata di accident cu herido, of accident pisa y grave, of ora chauffeur no tin rijbewijs, finalmente ta Polis mester presenta.

Ultimo tempo por a nota cu hopi biaha, Polis di Trafico ta presenta na basta accidente, pasobra sea e autonan no tin documento y tin biaha e personal di e compania priva no por saca nan som con e accidente a pasa y nan ta solicita polis.

Mas cu claro un polis ta studia pa esaki y nan ta bay les. For di 2014 e personalnan di roadservice pa un compania local a haya curso di un ex-Polis Specialista di Trafico pero nada di acuerdo via autoridad cu ley.

Diahuebs atardi a registra un accidente riba caminda di Caya Musica na Pos Abao, unda un dama chauffeur den un Chevrolet Optra color blanco a bisa cu e tabata bini for di nort riba e caya, y na e T-weg e chauffeur femenino di un Honda CRV a "yega subi" su dilanti y dal den dje ,lastre algun meter leu.

Pero e chauffeur femenino di e Honda CRV a reacciona bisando cu absolutamente esey no ta e caso.

Esaki a pone cu e compania priva a solicita Polis di Trafico pa bin wak e situacion y saca afo kico a pasa, maske cu tur documento ta na ordo.

Esaki ta pone un punto cu Seguronan tin cu pone un maneho bon pa e aseguradonan. Aseguradonan kier confia den algo 100 % ora cu algo pase y sa cu e documentonan ta wordo bon yena pa personal certifica y no cu ta yega na algo dudoso cu por perhudica un cliente mientras e ta gana y ta haci'e fout. Na varios ocasion hopi hende envolvi den accidente ta cuestiona foutnan cu ta keda haci y ora aserca Polis di trafico no por haci nada debi cu e maneho door di hefenan di Polis a pone cu cambio a tuma luga.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid through March 14

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie		daily	matinee	late
EVERY DAY	NEW PG-13	7:15	12:00 2:40	
THOROUGHBREDS	NEW R	10:00	12:15	12:15
THE STRANGERS: PREY AT NIGHT	NEW R	8:00		10:30 12:15
GAME NIGHT	R	4:30		
DEATH WISH	R	4:00 6:30		12:00
RED SPARROW	R	4:50 7:30 9:00	1:00 3:00	11:00
ACTS OF VIOLENCE	R	6:00	2:15	
BLACK PANTHER	PG-13	4:15 7:00 8:30 9:30	11:45	11:30
PETER RABBIT	PG		11:45 2:00	
FIFTY SHADES FREED	R		2:25	
THE 15:17 TO PARIS	PG-13	5:15	12:30	

AT PASEO HERENCIA

Movie		daily	matinee	late
EVERY DAY	NEW PG-13	5:30 7:30	2:45	
THOROUGHBREDS	NEW R	4:15 9:00		11:20
THE STRANGERS: PREY AT NIGHT	NEW R	4:45 10:00		12:20
GAME NIGHT	R	6:30		11:00
DEATH WISH	R	7:00		12:00
RED SPARROW	R	5:15 8:30 9:30	1:45 2:30	11:30
ACTS OF VIOLENCE	R	5:00		
BLACK PANTHER	PG-13	6:00 8:00 9:15	3:00	12:15
PETER RABBIT	PG		2:00	
FIFTY SHADES FREED	R		2:15	

LATEST RELEASES







Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Kiwanis Club of Aruba cu torneo anual cu tin un Ford Edge 2018 como premio



ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Club of Aruba ta contento di informa cu preparacionnan ta cla pa e di 9 torneo anual di golf cual lo tuma lugar diadomingo dia 18 di maart riba e cancha di golf di The Links at The Divi Aruba.

E torneo di golf aki ta di 18 "holes" den team di 4 persona cu e formato scramble. E interes pa e torneo ta hopi grandi cu lo tin 2 torneo; e prome torneo ta cuminsa pa 8'or di mainta y e di 2 torneo lo cuminsa 12'or y mey di merdia.

Como atraccion special tin un premio pa hole-in-one cu ta un Ford Edge SEL 2018. Lo tin premio pa e siguiente categorianan: "Best Gross", "Best Net", Closest to the pin" y "Longest Drive".

Kiwanis Club of Aruba cu hopi orguyo ta anuncia cu e fondonan recauda cu e actividad aki ta destina na Fundacion Respeta Mi y Fundacion pa Nos Comunidad.

E donacion aki ta bin directamente for di e fondonan recauda di e torneo di golf y lo worde uza pa e fundacionnan sigui eherce nan tremendo trabao na bienestar di nos muchanan, hobennan y comunidad di Aruba en general.

Kiwanis Club of Aruba kier a gradici tur e sponsernan y golfistanan pa haci posibel un otro exitoso torneo di golf. Y alavez kier a desea tur e golfistanan hopi exito diadomingo benidero.

Continuacion di pag.45

henter comunidad, segun Sr. Jeffrey Matos, di Fundacion Club Kibrahacha.

E principal funcion di club kibrahacha ta pa stimula cu e hendenan grandi pa nan keda mas aña activo den comunidad y esaki lo por worde logra danki na e participacion di e boluntario. Tambe a worde splica cu e proyecto cu lo ta bini ta consta di e creaccion di un area di hardin den e infrastructura na parti dilanti di club Kibrahacha unda cu nos grandinan lo por sinta y disfruta di e naturaleza,lesa buki y conta historia entre otro.

Por ultimo, cu ayudo di boluntarionan, pero tambe di comercio Sr. Jeffrey Matos a splica cu e proyecto lo keda bay dilanti y cu e iniciativa aki di traha un hardin na Club Kibrahacha ta pa duna un mensahe y un señal cu unda cu naturaleza lo hunga un rol importante. Ta hopi bunita paun ser humano por haya un miho calidad di bida. Sr. Jeffrey Matos a gradici na tur e sponsornan cu ta apoya e causa pa logra nan meta y ta desea hopi exito na tur e organizacionnan di Aruba Doet.

Bunita re-encuentro entre Studiantenan di Juliana School di aña 1957 te cu 1958













ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Kowloon Restaurant a tuma lugar e reunion cu ex alumnonan di Juliana School aña 1957/1958. Aña pasa algun amiganan di e mesun klas a topa otro na Den Haag na cas di Thea de Miranda cual ta biba na New York. Nan tabata tin hopi cos di conta otro y door di esey nan a dicidi di bay Aruba na Maart 2018 Thea de Miranda cu ta biba na New York, Mildred Martha biba na Hulanda, Eugenette Ritfeld biba na Hulanda, y reuni cu tur e otro alumnonan cu tabata hunto cu nan den mes un Klas.

"Juliana School ta e school cu a duna nos un base cu a forma nos bida y cu nos por a studia na cualkier parti di mundo.

E maestronan di antes ta e maestronan di mas mihor cu tin door di e lesnan cu nos a haya tabata asina bon, cu na tur mihor universidad na mundo nos a wordo acepta. Nos a wordo siña pa no solamente na school, pero tambe pa nos famia y nos mes, pa tene nos mes na un nivel halto, na tur parti di mundo".

E palabranan aki ta e aviso di Hoofd di School Sr. Cosmo Irausquin, ora cu nos a sali for di Juliana School na 157/1958. Te dia di awe nos ta kere cu Sr. Cosmo Irausquin lo ta hopi trots ariba nos".

amc unicon

ALL DC INVERTER
Consumes less energy, more comfort

G^{10} Inverter

CUMINSANDO FOR DI **199** PA LUNA
2464,- CASH

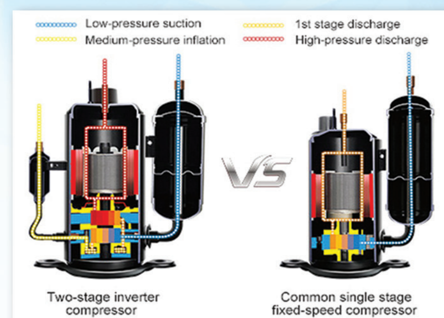
GREE
air conditioners

PROBECHA Y CUMPRA LO ULTIMO DEN TECHNOLOGIA INVERTER!

WIFI
Ahusta y maneha bo airco for di cua parti cu bo ta cu tin acceso na internet via bo Smartphone, iPad y Tablet ect.

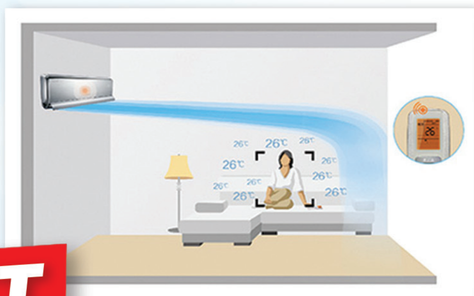


2 Stage Compressor



Standby Mode
Tur airco tin nan standby mode pero esaki ta uno super abao di 0.02 Watt compara cu otro inverternan.

I-Feel
Controla e temperatura caminda cu pone e remote control.



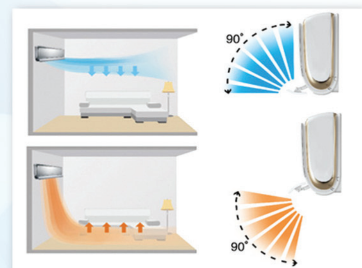
Remote Control
Back light riba e remote control util pa ilumina den scuridad.



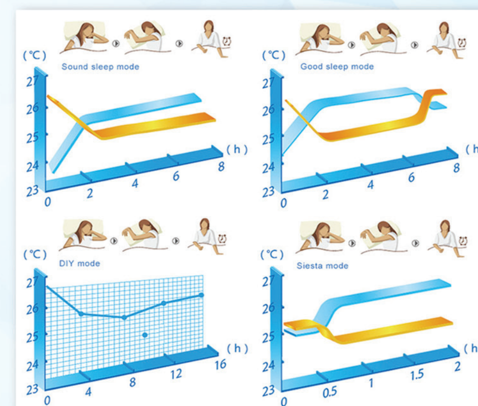
Quiet Mode
7 fan speed na un nivel di sonido di 18db y pafo tambe super silencioso.

CREDIET OBTENIBEL TE CU 24 LUNA

Louver
E airco aki tin un range basta amplio pa reparti e aire rond.



4 Sleep Modes
4 funcion cu ta sleep mode 1 y 2 ta bin programa di fabrica y e di 3 sleep mode ta DIY (Do It Yourself) caminda bo mes por programa bo mesun setting y e di 4 ta e siesta mode.



Super DC Inverter
Efficencia super halto cu 35% mas efficiente (A^{+++}, G^{10} inverter, R410a) compara cu otro airconan Inverter.

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com